

Dagbok for Nicolai Hanson ombord i "Southern Cross" paa dens Antarctiske ekspedition begyndt Aug. 1898.

Afgik fra Christiania 3die Aug. 1898. Kl. 1 efterm.

Idet vi gik saluterede vi med 4 skud fra vore hvalkanoner samt hilste med flaget. En masse mennesker var samlet paa Pipperviksbryggen for at se os gaa. Fra Akershus salluteredes med 7 skud. Mandskabet paa skoleskibet Chr.ania gav os et nidobbelt hurra, som vi besvarede ligesom de ogsaa hilsede os med flaget. Udover fjorden hilsede vi flere steder med flag. Oscarsborg salluterede med 4 skud, hvilket vi besvarede med lige antal. I Drøbak hilsede vi flere steder med flag. Saa Tante Fime og Ebba nede ved Biologen hilste til dem.

Ankom til Moss kl 7 1/2. Der var en masse lystseilere samlede i anledning regattaen. Kongen laa der med "Drott" Vi hilste ham med salut og hurraer, hvilket Kongen modtog staaende med luen i haanden. Da vore sidste hurraer vare hendøde besvarede de fra "Drott".

Efter en halv times ophold lettede vi igjen og gik ud kanalen hvor store menneske mængder var samlede paa begge sider for at hilse os med hurraer og gode ønsker. Kl. 8 1/4 kviterede vi lods en udenfor Moss. Paserede Færder Kl. 12 midnat Vinden SW med svær næsesjø.

Den 4de Aug. Vind og sjø som igaar regnede imorges men klarnede det kl 8 morgen. Fint veir resten af dagen. Brugte ikke seil. Saa en masse seilere og dampskibe. Paserede Kragerø ved middagstider.

Havde præmieskydning med salongevær Larsen mesterskytter han dekoreredes med "Sydkorsorden" Kl 8 bestemtes at vi skulde gaa ind til Xsand Oksø paseredes kl 10. kl. 11 ankrede vi i X og var vi iland paa et hotel for at faa fat i nogle aviser men lykkedes dette kun daarligt. Kl. 12 kom vi ombord igjen og lettede vi straks og gik tilsjø.

Den 5te Aug. Saa en masse seilere idag. Havde præmieskydning. Forsøgte at dorge makrel men fik ingen. Vinden NO Satte alle seil. Godt veir. Tabte land af sigte imiddags.

Den 6te Aug. Samme veir som igaar Praiede Montebello hvor B's og Kapt fruier var ombord. Skjød og spillede kort. Jeg tabte i kortene men vandt i skydningen. Om efterm var vi ombord i en Makrelfisker og købte makrel og Vitting. Kutteren var fra Arendal. Vi fiskede selv to makreller idag.

Den 7de Aug. har havt en kulling af SO inat saa vi har gjort indtil 10 1/2 mils fart. Vinden holdt sig til middag da den stilnede og seilene fastgjordes; Men kl 4 sattes alle seil igjen. Vinden SSO svag. Passerede en masse Props idag; formodentlig dækslast fra en eller anden skude. Har seet en masse spidnæbbede alker idag med noksaa store unger Havde præmieskydning idag jeg vandt kr 2 for bedste skydning. B forsøgte sig i revolverskydning, men efterat ha sadt tre kugler i rækken istedfor i den der opstillede kasse indstillede han denne fornøielse. I aften gjør vi god fart for damp og fulde seil. Vinden S/O

Den 8de Aug. 98. Samme vind som igaar men mod kvelden en hel kulling, ledsaget af en forfærdelig regnbyge; denne varede dog ikke mer end ca. 1/2 time.

Saa hundreder af fiskekuttere og dampere idag. Kl 11 passeredes "Smils Knolls" fyrskib straks efter fik vi lods ombord samt land i sigte. I femtiden passerede vi en stor tremastet damper som havde stødt paa en bank, og redningsbaaden fra land holdt just paa at redde mandskabet fra den da vi paserte.

Kl 8 1/2 saa vi den første by paa den ængelske kyst, det var en liden by ved navn Klaktou.

Den 9de Aug. Ankom til St. Katherine Dock London kl 8 idag, sendte brev til Joh som jeg havde skrevet i søen, var sammen med Fougner oppe i "The Monument" om formiddagen. Om efterm var vi ude i South Kensington museum men traf ikke Dr Sharpe.

Den 10de Aug. Om fm var jeg i "Tower" sammen med F, K, hans bror og fru Jensen. Om efm reiste jeg ud til museet igjen og traf jeg da Dr Sharpe, som bad mig da ud til sig for at jeg kunde være hos ham medens skibet laa i London og skulde jeg møde ham næste morgen kl 10 paa S Kensington jernbanestation. Da jeg kom ombord igjen om aftenen blev jeg sammen med hel eksped; buden i Theater næste aften for Sir Newries's regning.

Den 11/8 reiste om fm til S.K. hvor jeg traf Dr Sharpe og blev jeg straks med ham hjem og var jeg hos ham til Kl 5 da jeg maatte tilbage for at gaa i Theateret.

Sammen med Mr Planck Sir Newries's sekretair var vi da i et af de flotteste og største theatore i London The Empire, der gaves kun varieteforestillinger men var det særdeles morosomt. Der var ialt 17. no.

Den 12/8 Kom ud til Dr Sharpe Kl ca 11 idag havde en umaadelig hyggelig dag, i gaar blev jeg præsenteret for tre af hans døtre, saa kun de samme idag ogsaa. Om aftenen var jeg sammen med Dr S i en stor International udstilling, hvor jeg først var oppe i The Gigantik hwil, derpaa var vi i Londons største Theater og saa vi der et søslag. Om aftenen da vi kom hjem blev jeg præsenteret for Sharps eldste datter, og var hun særdeles hyggelig.

13de Aug: dagen tilbragte jeg hjemme hos Sharpe Om aftenen var jeg sammen med Miss Emely og Miss Aeda i et theater.

14.de Var ikke ude den dag.

Den 15de Aug. Var paa musæet, blev der præsenteret for Zoologen Mr Grant, som Sekretæren Mr C.A. Fagan.

Den 16/8 Var ombord en stund idag men reiste om eftermiddagen ud til S igjen. Den 17de Aug. Var i den Zoologiske have idag samt i Madam Tosaus Vokskabinet. Aftenen tilbragtes paa en førsteklases Italiensk restauration.

Den 18de. Reiste ombord i formiddag da jeg havde forskjelligt at varetage.

Den 19de Stor Lunsheon ombord idag den var storartet arangeret, flere taler ogsaa en for mig af Sharpe. Jeg tog endel fotografier for Dr Sharpe. Alle ekspeditionens medlemmer blev fotograferet med Kinematograf idet vi en for en gik frem og tog farvel med Sir Newies.

Den 20de Havde meget at gjøre ombord hele dagen; var om aftenen med Mr Beruacki ud til udstillingen.

Den 21de Var ude hos Dr Sharpe og sagde farvel nu traf jeg to til af hans døtre. Kløvstad og hans bror var med mig.

Den 22de Aug Av fem var tre af frøkenerne Sharpe ombord for at se skibet. Alle ombord var i travl virksomhed thi kl 4 skulde vi gaa og det var endnu et og andet som skulde kjøbes, breve og telegrammer til kjendte og kjære skulde ekspederes, intet maatte glæmmes. Da kl var 3 samledes endel ombord som skulde følge os til Gravesend og Kl 4 præsis kaste vi los og begyndte at forhale ud docken, store menneskemasser vare forsamlende for at se os gaa; alle kaier var fulde. Tower bridge var aldeles fuld af mennesker og hurraer og gode ønsker lød rundt om os fra alle kanter, Alle pasager baade paa Temsen

var fuldt af folk og de fulgte os langt ned over floden hvor vi saa omkring langs elven saa var der store menneskemasser samlede, viftende og raabende hurra til os. Fra alle dampskibe og fabrikker hilsendes vi med sirenerne og det var en leven uden lige flere orlogsfartøier som vi mødte paserte havde mandt rær og hilsende og med dundrende hurraer.

Kl 8.5 aften ankrede vi i Gravesend hvor vi tog ind to ton kul - Alle venner som fulgte nedover gik iland her. Kl 10 1/2 lettede vi igjen og fortsatte.

Den 23de Aug kviterede lodsens i Dover kl 10 fm Havde meget arbeide idag med at faa istand hus for ænder & høns, skjød to hvalper som havde daarlige fødder. Godt veir men modvind W ingen sø.

Den 24 Aug Idag god vind af N og alle seil satte. Skjød atter en hund idag, lavede hus for duerne. Saa en lunne, I efterm Lables land af sigte omtrent kl 9. Saa en stor damper (orlogsmænd?) med fire skorstene. Kl 3 skroled vinden af til W, saa alle seil maatte gjøres fast En Lystjagt kom klods ned til os i efterm den førte ikke flag, saa vi ved ikke dens nationalitet. Saa en del fugl i eftm det var Sula basona, Puffinus anglorum og P Major samt en liden petrel. Har flaget med det norske flag under gaffelen idag i anledning min fødselsdag. Saa land i aften, høit land i nord.

Kl 9 aften vinden er nu nordlig igjen saa vi sætter alle seil. Der var ogsaa en flok springer for baugen idag

Den 25de Aug. Idag er jeg da begyndt paa mit 29de aar; mon det skal bli saa rigt paa omskiftelser for mig som det gangne?

Kursen V.C.S. vinden NW Alle seil satte fra Morgenen idag. Kl 11 i form praiede vi en engelsk damper som vi bad rapportere os, lidt efter paseredes en bark Vesterlide af Stavanger, og en brig paa ganske nært hold. Saa ogsaa en stor firemaster i læ (den første jeg har seet) En hvalp døde imorges Af fugle saaes kun nogle petreller idag tidlig i morges saaes endel springere ved skibet. Kl 6 Vinden frisk S.W. vi ligger W

Den 26/8 Vinden som igaar har gaaet baut et par gange idag i efm ligger vi kurs SW da vinden er saa flau at vi har gjordt seilene fast.

Den 27/8 I morges var vinden knap men frisk vi laa et par streger fra kursen I efm sprang den til N.W. saa vi gaar for rumme skjøter, frisk bris. Af fugl har vi kun seet nogle puffiner idag.

Den 28de Vinden har i hele dag holdt sig fra V.C.S. Saa vi ligger lidt lavere end kursen S.W.C.S. Intet af interesse har forefaldt. Af fugl har der været en masse petreller og nogle Puffiner Havde lidt skibeskydning idag. Måtte skyde en hvalp idag igjen, da den ikke vilde ta næring til sig.

Den 29/8 Ligger kurs SW har havt god vind i hele dag, men regntung luft; nu i aften er vinden N.O. med lidt støvregn Var paa høiden af Cap Finisterre imorges. Saa en seiler idag. Skjød en syg hund idag; den var vist gal. Har seet en masse stormpetreller idag samt nogle terner. Saa de første haier paa turen idag. Iaften forsøgte at harpunere springer, men traf vi ikke.

30/8 Kurs og vind som igaar; dog vinden lidt friskere. Har saget op ammunition idag for at ha den klar til vi kommer til Madeira om der skulde være noget at samle. De samme fuglearter seet idag som igaar. Ingen springer. Vakkert veir i hele dag; iaften maaneskin.

31/8 kurs og vind som igaar men mod aften frisknede Vinden til en kulling. Saa to seilere idag men ikke indenfor praiehold.

1/9 Vind og kurs som igaar men vinden spag imod aften stille. Saa et par ukjendte fugle idag, mest lig hvidbugede tyvjoer. Saa ogsaa en Strepsilas interpress. Prøveskjød med sprengkugler i de kombinerte hagl og kuglegeværer men blev resultatet daarligt.

2/9 Vind og kurs som igaar. B skjød en liden turteldue idag; den kredsede en stund omkring skibet før den satte paa rækken midtskibs hvor den blev skudt. Jeg stoppede den som et minde om det første vildt ombord i Southern bross. Beskjød ogsaa en hund senere paa dagen. Fik land i sigte om aftenen i den anledning stor champagnefest.

3/9 98 Imorges da jeg kom paa dæk laa Madeira for os i en storartet solbelysning der fremhævede dens skjønhed ganske storartet Vi seilte langs øen i et par timer, før vi fik se byen Funchal, hvor vi skulde gaa ind for at tage kuld og vand ankrede paa Funchals havn kl 10 1/2 ; gik en stund efter iland for at bese os i byen. Vor skibshandler Mr Payne (en engelskmand) var svært forekommende mod os og skaffede os straks en fører der viste omkring til byens park samt frugt og fiskemarkedet. Da vi kom tilbage til Mr P tog han os med op til en katolsk kirke ca 2000 fod oppe derfra var der en vakker udsigt. Vi var ogsaa inde i Kirken og besaa os og var den meget vakkert indredet. Da vi skulde nedover igjen rendte vi ned med et slaks kjelker styret af to mand hver. Og sad vi 3 stykker i hver kjelke.

Jeg skjød en syg hund nat til 3/9

Paa nedveien var vi indom Mr Payn's privatbolig, men af hans familie var kun en voksen datter hjemme; og blev vi presenteret for hende. Nedkommen til byen igjen gik vi ind paa et hotel for at spise Kl var nu 6 efm og smagte maden os udmærket thi vi havde ikke spist siden frokost. Kl 9 tog baad og reiste ombord igjen.

4/9 98 Søndag. Efter avtale med Mr P reiste vi paa land allerede kl 1/2 8 idag B og kapt var ikke med da de maatte være ombord for visitternes skyld Kommete iland paa kaien, traf vi Mr P og tog atter med Jernbanen op til samme sted som vi var igaar der spiste vi da frokost paa et hotel som laa lidt nedenfor kirken , efter frokosten, stod der rideheste færdige for os udenfor hotellet; vi skulde nemlig foretage en udflugt til nogle fjeldtoppe paa den anden side af øen. Vi kom os da paa hesteryggen og med hver sin fører bar det da afgaarde op og indover øen. Den første time red vi paa en god stenbelagt fjældvei og havde vi mange vakre udsiktspunger paa veien, da vi kom op i ca 3000 fods høide, blev veien daarligere men gik det dog jevnt opover med en liden hvil engang imellem. Flere steder i veien saaes merker efter hvor den rødbenede Grause havde badet i sanden. Af fugle saa vi paa turen kun nogle faa: en gulerle og et par høgearter samt en liden sanger (regullus) I ca 4000 fods høide kom vi til et slags vertshus, hvor vi fik lidt at drikke og hvilte lidt. Derfra bar det atter nedover. Det sidste stykke ned til en dyb dal, var saa brat at vi maatte gaa. Paa høiden af den andre side dalen havde vi en storartet udsigt til nogle fjeldtinder der udmærkede sig ved sine spidse og vilde formationer. Men ellers saa taber fjeldene her meget af sin vildhed ved at de er skogklædte helt til toppen. Efter at ha nydt udsigten en stund og hvilt og gik vi tilbage ned i dalen igjen hvor vore heste ventede os. Og nu bar det paa tilbageveien igjen. Den hest jeg havde var et gammelt øg som det var umuligt for mig at faa til at springe og lagde den sig et par gange paa hjemveien paa opveien imorges faldt den en gang, Paa det sidste stykke af veien før vi kom did den var stenlagt maatte jeg forlade hesten for at gaa til et sted hvor nogle "Kjælker" ventede os for at føre os ned til hotellet idet det til stykket var saa brat at det ikke gik an at ride nedover

Idet vi kom ned i nærheden af den før nævnte katolske kirke mødte vi en Prosesion af Katolikere og maatte vi standse der til Pros. var passeret og i lighed med hvad alle andre gjorde saa stod vi med hatten i haanden. Kl 7 kom vi ned paa hotellet, hvor vi mødte B & Capt Efter at ha spist en god middag fortsatte vi nedover med vore kjælker og kom vi omb kl ca 9

Mandag 5/9 tog ind kul og vand idag fik ombord en hel del grønsager og frugt samt 2 kanarifugle og en papegøje. Var iland en liden tur idag ogsaa, sendte et brev og nogle fotografier til Johanne. Kl 3 gik vi fra Funchal i det vi salluterede 4 skud og hilste paa de to tyske orlogsmænd, som laa der. Deres schefer var paa visit ombord til os søndag; og gjorde B & Capt countre visit Straks vi kom ud fra Madeira fik vi NO pasaten og sattes kurs for de Kanariske øer.

6/9 Vind og kurs som igaar vakkert veir. Intet af interesse idag.

7/9 Borckgreviks bryllupsdag, overragte ham ved frokosten en gratulationsadresse. Kom til Santa brug paa øen Palma kl 8 1/2 Var iland og besaa os i byen. Jeg sendte brev til Johanne derfra. Afgik igjen kl 3 med kurs for Cap Verde. Kommen vel tilsøs fik vi en kulling, saa vi gjorde 10 mil uden maskinen I mørkningen pasertes to øer vi havde en paa hver side. Salluterte og ropte hurra for B. Vinden spagnede mod midnat.

8/9 Vind og kurs som igaar men vinden ikke saa stærk. Har lavt præmieskydning idag. Dr: K blev no 1 jeg no 2. Har skudt 2 hunde idag. Har seet endel flyvefisk de første jeg har seet.

9/9 Vind & Kurs som igaar. Idag har det været en mængde fisk for baugen den var svært lig makrell (sjøfolkene kalder den "Bonet") Vi har forsøgt at fiske men omenskjønt flere har været faste saa har vi dog ikke faaet nogen. En masse flyvefisk har ogsaa været at se. Ligesaa Af fugle var der inat en flok store pelikanlignende fugle som kom og slog sig ned i riggen. Paa grund af mørket kunde farven vanskelig bestemmes, men var halsen lysere end kroppen. Idag har vi af fugle kun seet et par eksempe af P major. I middagstiden gik en stor dampbaad forbi os den laa samme kurs som os. Det var et stort skib med Klipperbaug samt tre master og to skorstene Det saa ud til at være en pasagerbaad den var ikke saa nære at vi kunde kjende dens flag. Har skudt en hund idag.

10/9 Vind og kurs som igaar. Fandt en flyvefisk paa dækket imorges denne slags fisk er den eneste som er seet idag. En turteldue kredsede en stund om skibet idag men satte sig ikke. Vi har taget mandtal over hundene idag og fandt at vi har 71 men kommer vi vist endnu til at skyde nogle i den nærmeste fremtid Thi det er endel som ser noksaa skrøbelige ud. Men hovedmassen holder sig godt trods varmen.

11/9 Vi har fremdeles det samme gode veir; det er som skulde vi seile paa en fjord og ikke paa havet. Mener det forunderligt dødt for alt slags fugle og dyreliv hernede, en flok flyvefisk nu og da har idag foruden vor egen lille værden udgjøre det eneste synbare liv paa den store flade hvorpaa vi danner mitpungtet. I eftermiddag havde vi riktignok besøg af en svale (Hirundv rustica og kredsede den omkring skibet til det blev mørkt da den sansynligvis satte sig et eller andet steds i riggen for at hvile.

Idag har vi sluppet ud alle vore duer, endel gik i hundene da de vare saa uheldige at flyve ned paa dækket atter en del fløi tilsøs og kom bort, nu er omtrent halvdelen igjen og har de taget logi rundt om paa skibet dog mest paa maskinskyldet hvor de ser ud til at trives noksaa godt trods varmen. Vi har havt endel væddemaalsskydning idag og vandt jeg

5/6 Vind og kurs som igaar farten ca. 6 mil.

Den 12te - 9 Septbr Dyrelivet har været lidt mere righoldigt idag idet vi

foruden Svalen fra igaar samt flyvefisk i massevis ogsaa har seet en flok Spekhuggere, som gik foran baugen et stykke. Iaften kom to flyvefisk ombord til os; den ene satte Doktoren paa spiritus. Venter at komme til St.Vinsent imorgen. Vind og kurs som ellers.

Den 13/9 I morges da jeg kom paa dæk var vi kommen ind mellem de Kap'v Verdiske øer og havde land rundt om os. Det var fjeldland lig Kanariøerne men var det meget tristere nesten uden vegetation og tror jeg at det er det tristeste landskab jeg har seet.

Midt i indløbet til St. Vinsent ligger en besynderlig ø, en fjeldtop, med et fyr paa, øen saa mest ud som en høstak af form, og er den noksaa høi, omtrent 200 fod antager jeg Kl 10 1/2 ankredes i S.V. og straks efter modtok vi vore breve hvoraf 6 til mig samt to pakker aviser.

Om eftermiddagen var vi paa land og saa paa byen, men var den lige trist som omgivelserne Indbyggerne var mesteparten negere, og var det meget skiddent og stinkende i gaderne . Af fugle sees kun aadselgribber, disse agerer sundheds-politi. Vi spiste en meget god middag paa et hotel, og var derpaa ude og købte forskellige rariteter til minde om opholdet her. Vi har tat ind kul og vand idag.

Den 14/9

I formiddag badede vi alle hundene ved at kaste dem paa søen. Efterpaa gik vi paa land og kom op til et firma Wilson som og traf vi der paa endel ene-staaende hyggelige engelskmænd. Vi var hos dem i et par timer og blev vi buden at spise middag der, efter middagen blev disse herrer med ombord og blev der trakteret med Champagne, endel taler blev holdt og blev der sunget til endel medlemmers pris, hvoraf jeg ogsaa fik min del. Efter en times op-hold sagde vore hyggelige gjæster farvel og efter de var komme i baaden sang de ekspeditionens pris og raabte hurra for os. Vi kom ikke afsted fra S.V. før i mørkningen, da vi maatte vente paa endel tøj, som var iland forat vaskes.

Kl. 8 aften. Vi er nu komme klar af land og styrer kurs S.S.W. Vinden er S.O., men svag.

Den 15/9

Idag er det aldeles havblik, og vi har alle seil fast, solen staar nu nesten lodret, og er det nesten uudholdligt varmt. Har havt endel rifleskydning idag mod en flaske der slæbtes i et tov med langt snøre men var der ingen som traf flasken trods at endel var temmeligt nær. I formiddag saaes en fiskestim ant. bonetter med enkelte flyvefisk mellem, en hel mængde fugl (Puffiner) fulgte fiskestimen, blandt fuglene var ogsaa en Fregatfugl. Om eftermiddagen kom en flok smaa hval, nærmest lig "Bottenos" imod os. Jeg skjød paa to med sprengkuler men de dræbtes ikke enskjønt den sidste blev noksaa godt truffet. Kursen har været som igaar og har vi havt en stor ø isigte om bagbord men den var langt af.

Den 16/9

Idag har vi faaet N.O. pasaten igjen og har den i efterm. været noksaa frisk saa varmen har ikke været saa generende som igaar. Har seet en seiler og en dampbaad idag. I efterm. under et slagsmaal faldt en hund overbord. Jeg skulde forsøge at skyde den men før jeg fik geværet op var den komme saa langt agterud at de par kugler jeg sendte efter den rak ikke frem. Kursen S vind som iforgaars

Den 17/9

I nat skulde jeg for første gang paa turen sove paa dæk, men en regnskur kom og gjorde mig gjennemvaad saa jeg maatte rømme ned igjen Har havt en frisk

bris af S.O. idag men mod aftenen har den skralet saa vi nu ligger SW men enda er det saavidt seilene er fulde. Har ogsaa havt et par stærke regnbyger idag. Fik se en bark paa læ baug i middagstiden, men nu da det mørknede var den paa laaringen laften, som jeg stod paa dækket saa jeg nede i læ en ildseile den varte i flere sekunder. Men hvad det var kan jeg ikke sige.

Den 5te Ocktober.

Det er blit et stort hul i min dagbog , thi jeg har været syg nu i ca. 3 uger og i hele denne tid har jeg ikke kunnet skrive da jeg en stund var meget daarlig og endnu er endel mat efter sygdom men I de dage jeg har været syg har det forresten ikke forefaldt noget videre af interesse. Veiret har været som hele reisen før det bedste vi har kunnet ønske os men temmelig lidet vind.

En af de sidste dage i Septbr 23de passerte vi Ekvator og var der da et stort optog af Neptun og hans hjælpere som barberte alle de der var saa uheldige ikke at ha været saa langt syd før. Jeg skulde ogsaa været barberet men da jeg laa syg maatte herr Neptun lade mig ifred og jeg faar ha det tilgode til paa hjemveien.

En dag medens jeg laa passerte vi en stor engelsk firemaster saa nær at vi kunde tale ombord. Jeg laa i bestiklugaren og da døren stod aaben, havde ogsaa jeg den fornøielse at se den store vakre skude. Vort skib var som en baad i forhold til denne kolos. Det var et jernskib; alle rundholdter derombord var ogsaa af jern.

Vi har seet nogle faa seilere til, men har de været saa langt bortte at vi ikke har havt nogenslags forbindelse med dem.

Idag er det slut paa SO pasaten og har vi faaet vestlig vind saa vi nu ligger kurs. I aften har vi havt en forfærdelig regnbyge og ser nesten ud som vi skal faa mer af samme sort. Har seet min første Albatros idag, det er besynderligt hvor fattigt fuglelivet er hernede. I de sidste dage har jeg kun seet enkelte smaa petreller, igaar saa jeg 5 hvide Ternelignende fugle som holdt paa at fiske et stykke fra os.

For et par dage siden da sjøen var saa rolig som man ikke kunde tro den kunde være saa langt tilhavs og der var kun lidt vind, laarede vi en baad og Bernacki og et par til gik da i den, og tog Bendel fotografier af skibet, hvistnok et sjeldent tilfælde at man fotograferer et skib i fart fra en baad midt i Oseanet.

Den 6te Octobr:

Idag har vi havt samme vind som igaar Men med regnbyger hele dagen. Den svære dønning vi havde igaar har vi fremdeles men vinden er spag saa den neppe fylder seilene, Ligger kurs.

Af fugle har ingen været seet idag Just nu medens jeg sa og skrev gik en hund overbord og stoppedes og satte ud baad som saa hunden er nu atter velbeholden ombord.

Atter har jeg været paa dæk igjen nu i anledning et besøg af den første Capdue paa turen det var en vakker liden fugl graa ovenpaa, graa hals og hvid bug. Den var meget tam var ofte klos under agterenden, vi forsøgte at fiske den men det lykkedes ikke da vi havde for megen fart.

Kursen SSO Vinden West svag

Den 7de October.

Inat har vinden frisknet til kulling saa imorges da jeg kom paa dæk var alle bremseil fastgjorde, det er den første gang paa turen at vi har maattet bærge seil, ud paa formiddagen sattes bramseilene igjen, og var hun da fuldkjørt i efterm. gjorde hun 9 1/4 og 9 1/2 mil, hun laa lidt skjæv men gik hun svært godt ifra sig vi fik kun en sø ombord og gik den helt til toppen af skorstenen, den gjorde endel privat med at gjennembløte forskjelligt. Jeg sad nede i min lugar og læste da den kom fossende ned gjennem kappen og ned i gangen forbi min dør. Har seet endel petreller og en Albatros idag. Nu iaften er vinden løiet betydeligt, saa vi føler slingringen mer. Kursen S.S.O.

Den 8de Octbr:

Vinden har holdt sig spag saa vi idag gaar for fulde seil en og anden gang i bygerne er hun jo fuldseilt, veiret har i hele dag været klart og varmt, men solen føles ikke meget nu grundet vinden, og om nætterne er det temmeligt koldt.

Af fugl har der idag været mer end paa lang tid to Albatrosser er seet og en masse af den petrell, som jeg i forgaars saa og troede at det var Capduen, men jeg tog fejl da, idag har jeg seet de første Kapduer, meget pene fugle, lidt større end en terne, har sort hode, hvid bug graa ryg og vinger med hvide tegninger, den har mer af rundede vinger end de andre petreller jeg har seet men staar ikke disse noget tilbage hvad flugten angaar. Kursen som igaar.

Den 9de Octbr.

Vinden har holdt sig lidt stærkere idag saa røilerne har været fastgjorde siden midnat. I gaarftes forandredes kurs, og ligger vi nu O.S.O. 1/2 O for Capstaden. Idag har jeg skudt de to første haglskud paa turen og skjød jeg med dem to Capduer som jeg dog ikke fik endskjønt jeg forsøgte at skyde naar de var over skibet. Har forresten seet en masse fugl idag af 5 forskjellige arter.

Den 10de October

Vinden lige stærk som igaar, men den har skralet saa vi har lagt O.N.O. Iaften har vi gaaet baut og ligger vi nu S.W. men variabel da vi styrer bidevind for bagbordshalse. Har seet de samme fugle idag som igaar, maaske saa jeg en albatros art, jeg ikke har seet før den var svært mørk paa ryggen. Iaften har vi en svær næses" saa hun sætter bakken unden og gjør vi af den grund liden fart.

Den 11de Octbr.

Kursen fremdeles SW men vinden er lidt løiere. I eftermiddag seilte vi af forebramraa og øvre merseraa. Men blev de straks spjelkede saa vi kan bruge dem til vi kommer tillands.

Den 12te Octbr.

Vinden skag saa vi bruger maskinen Kurs som igaar - Har været en masse fugl ved skibet idag; forsøgte at fiske dem, men fik ingen, derimod var Borekgr. ude i baad for at skyde, og skjød han 3 albatrosser af to arter (ikke den største) samt to petreller af en dues størrelse. Hundene vilde ikke have kjødet af albatrosserne. Fører fuldt seil i aften. Vakkert veir og stjerneklart.

Den 13de Octbr. 33<sup>o</sup>- 37<sup>o</sup> S.B. og 9<sup>o</sup> 54<sup>o</sup> V.L. Vind og kurs som igaar. Var en masse fugl rundt skibet idag, og maskinen blev stoppet for at minske farten saa vi kunde forsøge at fiske dem. Fangsten blev to Albatrosser (Diomedea melanohrys) som jeg fiskede. Doktoren bræbte dem med kloroform hvilket gik meget fort og pent. Venter til imorgen med at stoppe dem. Tømmermanden begyndte paa en ny merseraa idag. Saa en stor flok springer og nogle hvaler.

Den 14de Octobr.

Har stoppet begge de igaar fangede fugle Mr Evans stoppede den ene, men stoppede han meget daarligt og sent. Vinden er idag N.N.W. frisk kurs S.S.W. Havde formegen fart til at fiske idag trods der var en masse fugl. Har standset maskinen. Havde en regnbyge i form. Eftm. godt veir Har skelletteret et par kranier af de fugle B skjød i forgaars for at ha dem som erindring.

Den 15de Octobr: 37<sup>o</sup> 31<sup>o</sup> SB og 8<sup>o</sup> 51<sup>o</sup> VL Har idag forandret kurs til SO. Vinden som igaar men lidt spagere. Har fanget og stoppet to Capduer idag Saa en stor firemaster til luvart af os men seilte han meget fortere end os saa han snart var ude af sigte forover.

Den 16de October Søndag 38<sup>o</sup> 29<sup>o</sup> SB og 5<sup>o</sup> 51<sup>o</sup> VL Var tidligt oppe og begyndte at fiske Capduer idag, thi vinden var sommetider helt flau. I dagens løb

har jeg fanget 6. Har seet to nye fuglearter idag. En hvidhodet petrel vendestries En brun tisper er kommet med 4 hvalper idag. Kurs og vind som igaar.

Den 17de October

Kurs og Vindretning som igaar men vinden stærkere. Har stoppet de igaar fangede kapduer. Saa endnu en ny fuglearter idag. Prion En stor albatros var flere gange klos indpaa skibet saa fik se den riktigt tydligt. En sort tisper fik 5 hvalper idag. I aften har vinden frisknet til storm saa vi kun fører underseilene. Kl 9 var der en stor seiler som paserte os i læ. Hundene lider meget nu thi der er ikke en eneste tør plads for dem nogensteds paa dæk. Men holder de sig dog lige friske.

Den 18de October.  $40^{\circ} 27^{\circ}$  SB  $0^{\circ} 21^{\circ}$  ØL I nat var det en forfærdelig slingring, saa det var omtrent umuligt at faa sove for nogen ombord omkring kl 5 fik vi et brot ombord som fyldte hele dækket men gjorde det ingen skade. Ud paa formiddagen idag løiede vinden lidt saa vi satte bramseilene og mod middag førte vi fulde seil igjen.

Der har været en masse fugl ved skibet idag og har jeg fanget 1 mollymouk og 7 Kapduer.

Vinden W Kurs S.O. En gul tisper fik 3 hvalper idag

Den 19de October  $39^{\circ} 55^{\circ}$  SB  $3^{\circ} 16^{\circ}$  ØL. Vinden har været spag og omløbende idag men vi har dog kunnet ligge kurs. Der har været en masse fugl omkring skibet idag og har jeg fanget 7 Capduer samt to af Puffinus kulilis den er askegraa ovenpaa men ellers akkurat lig P Major. Har stoppet 4 Capduer og skelletteret en.

En hvid tisper fik 4 hvalper idag I aften er vinden N.O. med lidt regn

Den 20/10 1898.  $40^{\circ} 27^{\circ}$  SB og  $5^{\circ} 22^{\circ}$  ØL Vinden W, stærk, stor sø, lidt taage. Kurs som igaar. Fører alle seil. Har stoppet 4 Kapduer og de to Puffiner. Fangede en P idag ogsaa saa en masse af dem idag men farten var for stærk til at faa flere end den ene.

Den 21de October

Veir og Kurs som igaar. For megen fart til at fange fugl.

Har stoppet 3 Kapduer idag samt skelletteret 1 Albatros 1 puffin og 2 Kapduer.

Den sorte tisper som fik hvalper den 17de har spist to af dem idag.

Lørdag 22de October. Vind og kurs som igaar, men veiret surt og koldt har havt et par snebyger idag. Inat sneede det flere tommer sne paa dækket. I nat har vi seilt haardest paa hele turen hun gjorde nesten 11 mil. I anledning Kapteinens gebursdag var baade styrmand og maskinister i Salonen til middag idag, og var der Champagne til maden.

Den 23de October  $42^{\circ} 1^{\circ}$  SB  $20^{\circ} 32^{\circ}$  ØL. Mildere Veir end igaar. Vind og Kurs det samme. Fiskede en Capdue i form. I efterm. havde vi endel skydning i anledning et veddemaal men faldt den sværtligt ud.

Den 24de October  $42^{\circ}$  SB  $20^{\circ} 32^{\circ}$  ØL Vinden samme retn. som igaar men flau Veiret mildt og deiligt.

Imorges straks jeg kom paa dæk fangede jeg en stor Albatros samt to gul og sortnæbbede A. I efterm. havde vi endel skydning af fugl og skjød engelskmændene fra baad tilsa 16 fugle i en masse skud.

Jeg skjød 16 fugle fra skibet og 11 fra baad. Jeg skjød ogsaa daarligt, langt under hvad jeg pleier men blir det nok bedre naar jeg blir bedre vant med mit gevær det er nemlig temmeligt ret i kolben for mig.

I aften Vinden lidt friskere N.O. Kurs S.O. Saa to nesten hvide fugle, store som Krykjer, idag

Den 25de October

Vinden frisk Kulling N.O. Kurs uforandret. Har stoppet endel af de igaar skudte fugle E. 1 1/2 Jeg 7. Ud paa efterm. vinden tiltagende og barometeret falder fort, saa det blir sansynligvis uveir. Har bjerget røilerne og endel stageil iaften. Hun tar nu endel overvand men havet er endnu forholdsvis smult, det blir nok mer siden. Paa grund af en gammel læk maa haandpumpen nu være omtrent stadigt igang da det er slukket i maskinen saa ikke damppumpen kan gaa. Hun trækker omtrent en fod i vagten.

Den 26de October

Blev ikke noget af den ventede storm Ved midnatstid spagnede vinden af saa imorges da jeg kom paa dæk var den ganske løi fra VNV. Nu iaften er den frisknet lidt fra samme kant, Solnedgangen havde vi en ganske stiv byge men varede den kun kort saa vi slap at bjerge seil. Idag har vi atter stoppet endel fugl, men synes jeg E. blir senere til at stoppe jo mer praksis han faar thi idag har han kun stoppet halvanden fugl medens jeg paa samme tid stoppede 6.

Den 27de October

Vind og Kurs som igaar, frisk bris med en og anden haglbyge. Stoppede resten af de den 24de fangede og skudte fugle idag E en Albatros jeg tre puffin. Har nu 41 skind og 7 skelletter. Haaber vi faar stille snart igjen saa vi kan faa mer arbeide. I aften veiret byget og surt. Alle den sorte tispes hvalper er nu døde grundet moderens vidløftighed. Nu vrimler det af fugl efter skibet hver dag.

Den 28de October

Vind og kurs som igaar, intet af interesse paseret.

Den 29de October  $44^{\circ}$  -  $26^{\circ}$  S.B.  $37^{\circ}$  O Ø.L. Frisk bris som igaar kursen S.O. I morges fangede jeg en stor Albatros den er lidt mørkere end den første og maaske et aar yngre. Paa grund af den store fart skibet havde tog den sig fuld av vand og droges den nesten hele tiden under vandet vi maatte være tre stykker for at hale den ind, den var død da vi fik den ombord.

I efterm. var det et forfærdeligt hundeslagsmaal hvori en blev nesten dræbt den blev foruden mange saar kroppen rundt ogsaa halvt kastereret hvilket maatte fuldføres og forbindes af Doktoren. Samme fuglemasse som før rundt skibet ingen nye at se. Albatrossernes (den store) antal tiltager hver dag. Igaaraftes saaes paa en gang 8 store beist.

Den 30te October

Frisk bris. Vindretning og kurs som igaar. Snebyger af og til idag.

Saa en hvid fugl paa størelse som en mollymouk. Kort høit næb lyst. Mørke pletter under bug og vinger men faa. Vingerne smale, halen tvær. Den 24de saa jeg to af samme udseende men mindre (saa store som puffiner).

I aften kulling og svært hav.

En hund blev bidt fordærvet imorges.

Den 31te Octobr

Vind og kurs som igaar. Veiret surt med snebyger. Har stoppet den i Lørdags fangede Albatros Lungerne var sprengte i den af alt det vand den havde tat ind

Den 1ste November

Vind og kurs som igaar. Søen lidt mindre Barrometeret begyndt at stige.

Den hund som blev bidt fordærvet søndag døde idag. Paserte brozetsørerne idag men saa dem ikke. Saa endel pingviner var ca 10 mil fra dem

Den 2den

Barrometeret fremdeles stigende. Vinden idag flau bris og mer nordlig. Alle seil satte. Doktoren og jeg obducerte i form; den igaar døde hund og fandt at den havde bid en masse over hele skrotten hvoraf endel var begyndte at værke. Dødsarsagen indre forblødning Har seet en masse tørre flyvende paa søen idag. Jeg fangede i efterm 3 kapduer 2 Albatros saa en antagelig - Giant petrel iefterm. Saa en liden hval medens jeg fangede fugl, den kom op tæt ved skibet; var lig en Bottlenose.

Sidste dag jeg saa Kapduen i flok før vi kom til Tasmanien.

Den 3die Nov.  $44^{\circ} 52^{\circ}$  SB  $57^{\circ} 32^{\circ}$  Ø.L. Kulling fra nord. Kurs som igaar. Barrometeret faldende. Bjærgede bovsseilene i efm. Lidt overvand. Har stoppet fugl idag.

Iaften Barrom. svært lavt, vinden N.W. med svære regnbyger, ligger nu Kl 9 med stormseil og ruller for en flau bris. Har ikke seet nogen Kapdue idag.

Den 4de Novemb.

Barom. narrede oss ikke denne gang ved midnat kom stormen saa den baade kunde høres og føles. Har idag lenset for Mersseilene og var det i bygerne mer end nok seil for hende. Har lavt endel overvand endskjønt vi har brugt bølgedæmpere i hele dag. Jeg har tre gange været gjennemblødt idag, men til min trøst saa var jeg ikke alene derom det var mange som fik samme skjæbne. Har ikke kunnet arbeide idag paa grund af slingringen thi i overhalingerne var rækkerne under vand.

Den 5te Novemb.

Barrom steget lidt idag, vinden og sø i aftagende iefthm har vi kunnet føre bramseilene. Har havt endel haglbyger idag Er paa Kerguelens længde idag. Barrom stigende. Vinden N.W. En hvid tise har faaet 7 hvalper idag

Den 6te Nov.

$44^{\circ} 20^{\circ}$  S  $8^{\circ} 28^{\circ}$  Ø Fører alle seil vinden W. Mildt pent veir idag.

En masse fugl rundt skibet; og har jeg nyttet anledningen og fanget 6 Mollymauks, 4 sortnæbbede og 2 guln.

Den 7de Nov.

Stille, solskin, sommer.

Har fanget 6 Mollymouks (2 gulnæb) og 4 Kaphøner idag Stoppet tre af de igaar fangede. Har havt en hyggelig kortaften

Den 8de Novemb:

Vinden Nordlig, løi. Sommerveir. Flager i anledning Mr Bernackhis Fødselsdag (22 aar) Har stoppet 4 fugle idag, fanget en Gulnæbbet Mollymauk.

I eftm. var Bern. , Evans og jeg ude og skjød og skjød B tre fugle E fem bommer Jeg 1 Gulbæb Mol samt 4 Kaphøner. Mr Colbeck skjød fra skibet en sort Albatros.

Der kom en liden bris som nødte os at søge ombord og havde vi en nok saa haard rotørn før vi indhentede skibet som under skydningen var seget et godt stykke fra os.

Den 9de November

Vinden svag W kurs S.O. Stoppet 5 fugle idag. Anden Maskinisten fangede iaften 2 stk af den graahodede Mollym. med helt sort næb sansynligvis ung fugle. Flager anledning Prins af Wales' fødselsdag.

Den 10de Nov.

Samme vind og Kurs som igaar. Har stoppet endel fugl idag. Iaften fangede Mr Colbeck to sorte Albatros og en sortnæbbet Mollymauk. Jeg fangede 3 af den sidste art.

Den 11te Nov.

Vinden frisk tar endel overvand, Barom. faldende ser ud til storm.

Den 12te Nov.

Storm af N.W. har gjordt over 11 Mil inat Veiret mildt med regnbyger. Søen forholdsvis smul.

Den 13de Nov.

Fint veir, frisk bris fører alle seil.

Fra 14de til 18de Nov.

I de forbøbne dage intet nævneværdigt paseret. Veiret har været ustadigt og Vinden omløbende men vi har dog kunnet ligge kurs Har fanget 4 Mollymouk (3 sortnæb) samt en Puffin men har jeg ikke kunnet flaa nogen thi vi har ikke mer plads for opbevaringen af skindene. Kapduerne har helt forladt os nu og fuglene som følger os nu udgjøres af følgende arter: Den store Albatros den sorte den samt gul og sortnæbbet Mollymouk. desuden Kaphøner, Giant petrel, prion, Puffins, Wahlebird og to smaa Stormpetreller.

Iaften den 18de saa jeg en flok Mollymouk hvilende paa søen. Pent veir iaften, vakker solnedgang.

Den 19 20de Nov.

Har havt frisk kulling disse to døgn. Idag praiede vi en stor damper som skulde til Hobart ligesom vi. Saa nogle Albatrosser idag

Den 25de Nov.

Vinden har holdt sig frisk siden jeg sidst skrev. Ser nu mer stor Albatros. En hvidhodet petrel har været noksaa alm i denne uge samt en sort, der i flugt ligner taarnsvalen, men er mer end dobbelt saa stor. Kapduer, Kaphøner og Puffiner har nu nesten helt forladt os. Jeg fangede en stor Albatros den 22de

Har glemt at notere at jeg den 17de fangede 4 Mollymouk to guln. og to sortn. samt en Puffin 2 af Mol. blev sluppet igjen med en Zinkplade, hvorpaa skibets navn samt dato, i en streng om halsen.

Venter at se land Lørdag

Søndag 27de Novemb:

Imorges da jeg kom paa dæk var vi klos under land ved "SouthWest Cape" Tasmanien og fortsatte vi langs landet. Landet her var svært vildt og øde somme steder var aaserne klædte med skog men saa den ikke mindre trist ud en landet thi den over hele Tasmanien alm: hvert aar herjende skogbrand havde ogsaa her sadt sine mærker. Med synet af land kom ogsaa en del fuglearter jeg ikke havde seet før nemlig den korthalede Albatros. Mutton bird. Sula australis samt to maager en svartbag og en liden meget lig Seingsmaagen men med rødt næb og røde ben. Kl 8 om aftenen ankrede vi i Adventure Bay, Burney

Island, og var jeg der for første gang iland paa Tasmaniens grund. Den neste morgen saaes en hel del skarv omkring i bugten samt nogle maager. Bernacki, Dr: , Evans og jeg var iland og købte æg og høns. Kl 9 morges fortsadte vi

til Hobart hvor vi ankom kl 4 em.

Et stykke ude i fjorden kom en liden dampbaad os i møde og mødte jeg da første gang min ven Morton bestyreren for Hobart Musæum han bragte mig tre breve hjemmefra, og havde jeg nok at gjøre resten af veien med at læse disse. Straks vi havde faaet ankeret i bund gik vi iland for at hente vor post og blev jeg behageligt overrasket ved at finde 21 breve 2 pakker fotografier og 6 pak aviser til mig.

Har skrevet udførligt om vort ophold i Hobart til Johanne saa jeg gjentager det ikke her.

Afgik fra Hobart den 17de December 98 kl 2 1/2 eftm til Ekspeditionens foreløbige maal Syd Viktorialand.

Afreisen fra Hobart vakker under salut, hilsen og flagning, fulgtes et stykke ud af en mængde lystyagter, endel venner fra Hobart fulgte os ogsaa et stykke; nogle gik fraborde i en liden dampbaad ved Browns river. Fire deriblandt den Norske Konsul i Melbourne Gundersen, samt Mr Morton fulgte os til Adventure Bay hvor vi ankrede kl 10 aften vi havde en hel kulling af modvind saa vi brugte kun maskinen og gjorde hun vist neppe over 2 mil, saa dyblastet og taregroet som hun er.

Søndag 18de Decemb.

Vore venner forlod os kl 8 imorges - Det blæser en storm af syd. Har været ude og samlet idag sammen med D og Fougner og fik vi en en udmærket fangst af sødyr og planter, ligesom jeg ogsaa skjød endel fugl.

Tog et lidet stykke hvalben paa stranden til erindring. Var paa Penguin Island saa en masse papegøier der. Saa en hvidhodet søørn tage en stor fisk. Saa flere sorte kjeld.

Mandag 19de Decbr.

Afgik iformiddag fra Adventure Bay efter at ha tat en okse ombord som blev foræret os af sagbrugsbestyrer Slap to duer før afgang. Vakkert veir - saa en masse springer just idet vi forlod Havnen. Der var flere hundrede af dem.

Tirsdag 20de Decbr.

Storartet veir aldeles stille. Har seet endel Mutton bird, petreller, sam nogle albatrosser. Slap duer idag

Onsdag 20de Decbr.

Faa fugle at se; samme arter som igaar samt en gulnæbbet mollymouk. Vinden sydlig vi laa øst til kaffetid, gik da baut, ligger nu S.W. Har sluppet duer

Torsdag 22de Decbr.

Aldeles stille, damper SSO. Ingen fugl at se

Fredag 23 Decbr.

Frisk bris af SSW Har stoppet maskinen Har gaaet baut et par gange idag. Saa nogle Albatrosser samt petreller og Prion idag - ingen Mutton.

Lørdag 24de Decbr: Kastede en blikboks med post overb: Storm, gaar for mersseil og fok, - Ligger langt af kursen. Samme fugle som igaar samt nogle hvidhodede petreller - Sotty Alb og guln Mollymouk er ogsaa alm nu. Fangede to af den første og 1 af den sidste art, hvilke blev mærket og sluppet

Juledag 25de Decemb. Frisk bris alle seil; ligger kurs. Ingen stor Albatros at se, men ellers de samme fuglearter som igaar, samt en Sestris.

Blandt mange skaaler som blev udbragt ved middagen idag var ogsaa en af Chefen for min lille pige som den yngste af familien Southern bross. Iaften Juletræ med Julegaver for alle mand. Jeg fik en Servietring fra fru Jensen. Ske kniv & gaffel comb: fra fru Borckgrevink, en gaffel af Dr. samt en liden dukke fra en anonym antagelig Larsen Xania.

Anden Juledag 26de.

Svag bris, alle skværsel faste, bruger maskinen. Ingen sorte petreller at se, ellers samme fugle som igaar samt et par sortnæbbede Mollymouk og endel pingguiner. Evans saa endel hval paa hundevagten inat.

Iaften stor aftenunderholdning med nedenstaaende Program.

Theatre Royal

onboard S.Y. Southern bross Decbr: 26th 1898

Grand Xmas Entertainment.

Boxing night! Boxing night! Boxing night!

Marvelous varieties! Superb Artists!

Comic Songs

Sentimental Songs

Recitations

Thought reading

The quartet! The quartet

Instructive Demonstration by Dr. Kløvstad

Programme

Part I

Polyphon Selection, Rule Britannia, with chorus

Reading Terje Viken C. E. Borckgrevink

Song Gormods Serenade L. Bernachi

Rovdy Dowdy Boys W. Colbeck.

Recitation Prindsen kommer Capt: Jensen

Song Gay Tom Tit H.B. Evans

Demonstration Aid to the Drowning Dr Kløvstad

Qvartet Af Been, Brynhildsen, Klemmetsen, Ingvar.

-----

15 Minutes Interval

During wich the Polyphon will play popular airs

Part II

Speeck by Mr Borckgrevink

Song Anton Fougner

" in Finnish by Ole Must & John Persen

" Old Brigade W. Colbeck

Reading Skjærgaardstragedie Nicolai Hanson

Song Climbing up de golden stairs H.B. Evans

Recitation From Per Gynt Kolbein Evensen

Song Polar Tips L. Bernachi

Recitation from Tolstoy Dr: Kløvstad

Quartet AB Been Brynhildsen Klemmetsen Ingvar

-----

NB. The Audience is requistet to join in all the courses, to keep perfectly still during the thought reading, to abstain from trowing orange peel at the performers.

Doors open at 8 pm.

Comence at 8.30 sharp

Children in arms not admitted

Prices as usual

Decbr 27de 98

Frisk bris, rum vind. Alle seil til En stor flok penguiner saaes i formiddag de for lig springere foran baugen. Oksen slagtedes idag Vinden frisknede mod aften. Ved midnat saa jeg endel fugle flyve rundt skibet, antagelig var det guln. Molly:

Decbr: 28de 98

Storm, gaar for underseilene. Temperaturen falder hurtigt nu idag morges var den 89<sup>o</sup> farenheit baade i luften og vandet. Foruden de alm i de sidste dage, seede fugle saa er der ogsaa en stor Albatros og en Giant Petrel der har fulgt os idag. En liden hvidbuget stormpetrel samt endel Mutton bird har jeg ogsaa seet idag Et par Sooty har ogsaa været at se.

Decbr 29de 98

Har havt et par snebygger idag. Saa endel Muttonbird imorges. I efterm er det kun den guln: Mollymauk samt Prion vittatus der følger os. Vinden der før idag har været vestlig sprang iaften om til syd og er det svært surt veir. Ser ingen is endnu endskjøndt vi er over 60<sup>o</sup>.

Decbr 30te

Første is! I efterm i 4 tiden roptes is forud det var nogle forløbere som stak sig ud af taagen, og blev modtaget med et hurra. Snart var de forsvundet agter i taagen og det var atter ren sø men hovedstyrken lod ikke længe vente paa sig kl 7 blev der varskoet is paa alle kanter saalangt man for taagen kunde se, det var et vakkert syn, alle disse større og mindre flag og koss af alle mulige faconer og størelser, med farver der vekslede mellem dybt blaat, græsgrønt og hvidt enkelte er ogsaa gule sansynligvis et eller andet mineralsk støv.\* Fandtes senere at være alger.

Naar man ser bortover ismarken og lar fantacien ha frit spillerum kan man se alle slags figurer baade af mennesker og dyr blandt de mer og mindre af sol og sø fortærede ismasser Med isen er ogsaa kommet tre nye fugle nemlig to lyse og en mørk af størelse som Capduer. Vor gamle kjending Capduen har ogsaa vist sig idag i et par eksempl. Foruden disse 4 har jeg ogsaa seet 6 andre arter idag nemlig D: fuliginosa D melanoplerys Heymodroma gallaria, Oceanites oceanicus Astrelata lessoni og Prion vittatus, Den sidste af disse 6 er den eneste af dem som har fulgt os ind i isen de andre forlod os før vi fik se isen. Har seet endel hval idag en uhyre stor en saaes efter vi kom ind i isen. Nu kl 11 er isen nok saa tæt og ret som det er tørner vi mod større flak saa hele skuten rister.

Taagen er saa tæt at vi kun ser faa skibslængder foran os.

Sendte brev til Johanne i en flaske iformiddag i det skrev jeg: Har ikke seet is endnu og er det af den grund sansynligvis et godt aar for fremkomst sydover men allerede faa timer efter mødte vi isen.

December 31te sidste dag i 98

Blev purret imorges kl 3 af Mr Borckgr. idet han kom ned for at hente gevær og patroner thi der laa en hvid sæl paa et flag klos ved skuden jeg kom mig paa dæk i en fart for at se det store under, men da jeg kom op var den forsvundet. I midlertid fik vi se en brun sæl i vandet men skuddet som var ment for den klikkede og da den i det samme dukkede var den frølst fra videre efterstræbelser fra vor side. B der havde været oppe hele natten gik nu ned for at lægge sig, men bad han mig se efter fler sæl saa vi kunde faa noget kjød for vore hunde. Jeg stod da paa broen til kl 5 uden at nogen sæl saaes og bad jeg anden stym: at purre mig hvis han fik se nogen sæl. Jeg var saavidt kommede i køien og faaet tæppet over mig da en af finnerne kom

ned og raabte Hanson "det e ein sæl oppe no" Jeg op fik kun bukse og tøfler paa, og saa paa dæk. I skydningen tog jeg en gammel 4 liners Tendstempel rifle med kobber patroner samt en sælhakke. Med to mand i baaden bar det saa afsted og i skjul av et "kos" kom vi helt bort til flaget hvorpaa sælen laa - det var en stor hvid hansæl, det var et noksaa stort flag og kommen op fik jeg godt skjul bag et løst isstykke, det var nært hold bort til sælen og riflen kom i en fart til kinden men det klikkede. Fem patroner klikkede for mig men da sælen nu begyndte at rør paa sig, kastede jeg riflen og greb sælhakken, som det sidste middel til at sikre mig fangsten. Idet jeg sprang fram, søgte sælen at rømme men naaede jeg dog op til den og fik git den et hug i hovedet hugget traf daarligt og øieblikkeligt satte den sig til modværge idet den reiste sig halvt op for at kaste sig over mig, jeg var imidlertid sunket i sneen til over knærne og kunde ikke komme mig undaf, hvorfor jeg atter langede til den med hakken dette slag traf den i nakken men den tabte ikke bevistheden og havde jeg nu saa godt tag med hakken at jeg kunde holde den fra livet og da jeg straks derpaa kom mig op ud af sneen hoppede jeg op paa ryggen af sælen men da blev det sidste værre end det første thi nu vred den sig rundt og kom over mig den fik dog ikke tag i mig med tænderne thi jeg havde fremdeles hakken fast i nakken paa den vi rullede atter rundt og kom jeg mig nu op igjen og fik git den et nyt slag i skallen en af mine kammerater i baaden kom mig idet samme til hjælp med en baadshage og med nogle slag af denne over snuden sagde sælen værden farvel.

Har været utilpas hele dagen efter denne "job" thi det er ikke sundt at ha en stor sæl dansende paa brystet paa sig.

Efter at være kommen tilkøis igjen havde jeg kun lagt en times tid da det atter blev raabt "sæl paa et flak" Denne gang tog jeg mit haglgevær og patroner med sprængkugler i. Denne sæl var endnu større end den første - 10 fod 7 tommer - det var en hun af den ægte Søleopard. Man kunde paa dens fagter se at den ikke havde fundet sin overmand før; thi da jeg kom op paa flaget til den lettede den kun lidt paa hovedet og gloede paa fredsforstyrren, formodentlig tog den mig for en penguin eller et lignende kryb, thi den lagde sig straks tilro igjen; sprengkuglen fra mit gevær for knasende ind i skallen paa den og uden at røre et lem gik den over til de evige Jagtmarker, vi drog den hel ud i baaden og denne blev aldeles lastet af den store skrot.

Senere paa dagen skjød Mr Borck. en hvid sæl fra skibet idet den laa paa et flag vi paserte. Denne var meget mindre end de to jeg skjød. Om aftenen stoppedes vi af tæt is og tog jeg da en af de smaa seildugsbaade og roede rundt mellem isen og skjød fugl. Resultatet var 28 fugl i 33 skud fuglene bestod af Capduer og Ispetreller samt to arter jeg ikke har seet før - en lig havhesten hjemme og en anden med brun ryg og hode samt do baand over halen samt hvidt baand langsefter vingerne. Hvid bug - Foruden disse fugle saaes *Oceauites oceanicus* alm:, samt nogle faa *P.vittalus* idag.

Kl 12 midnat holdt vi et svare leven med skydning, pibning og ringning for at hædre det gamle aar og hilse paa det ny.

#### Nytaarsdag 99

Isen slaknede lidt over midnat saa vi kom os nogle mil længere ind i isen, men iformiddag tætnede den igjen saa vi stoppede i svært tæt is vi slap da alle vor hunde paa isen og var det ogsaa en velkommen afveksling for størsteparten af Ekspeditionens tobenede medlemmer til at ta sig en isvandring dels med dels uden ski. Vore tre engelske havde den dag ski paa benene for første gang og for B & C's vedkommende saa gik det ikke saa verst heller til at være første gang men E. var temmelig hjælpeløs da han fik skiene paa. Bernacki tog flere fotografier paa isen af skibet og af folk og hunde. I efterm. var jeg ude paa isen og skjød fugl, resultatet var 17 fugl 15 Ispreteller 1

Kapdue og 1 0 oceanicus Saa et par hval idag.

En af fyrbødererne som var med mig fandt en liden sild paa et isflag.

E var ogsaa ude samtidigt men han gjorde kun huller i luften med sine skud. Efter aftens var en hel del igjen ude paa ski og var da Mr Borck. nær til at drukne idet han med paabundne ski faldt i en spræk mellem to flak. Fougner som var han nærmest, fik trukket han paa det tørre igjen. Endel af mandskabet var langt afgaare og kom ikke omb. før over midnat. De bragte mig da en hel del halvanden tomme lange ræger som de har de fundet. Saa en del maneter idag nogle ovale samt en blaa rund den havde 4 runde brune øine som brendmaneten samt langt brunfaks (?)

Januar 2den

I morges kl 5 blev jeg purret 2den Storm: at jeg maatte komme op og skyde en Penguin da jeg kom paa dæk, stod den paa et flak ca 100 meter fraa skibet, men med det samme jeg skulde gaa ned paa isen for at skyde jumpet den tilsøs og og dukkede jeg troede den var skremt og ikke vilde lade sig se mer, men om faa øieblikke kom den op paa et isflag forud kun 40-50 alen fra skibet og var den rent komisk at se paa, som den stod der og viftede med armene idet den tog skibet og dets beboere i øiesyn, lyden af hundene intresserede den vist mest; thi den gav af og til en gryntende lyd fra sig som til svar paa hundenes gjøen dens troskyldighed kostede den livet, den faldt for et hagskud no.4 som jeg sendte den fra bakken.

Senere paa formiddagen gik jeg op paa broen for at se efter sæl paa isen thi isen var aldeles tæt omkring os saa vi kunde ikke komme af flækken Straks jeg fik kikerten til øiet blev jeg var en stor hvid sæl, sovende paa isen ca 500 meter fra skibet Med mit dobbeltløb og to mand til hjælp gik jeg afsted for at hente den, kommet paa passende hold robte jeg til den at den skulde tørne ud, da jeg ikke vilde skyde den sovende, den maatte ha to kugler før den vilde sige verden farvel.

En times tid efter skjød Mr Borck. en ung Søleopard paa et flag kun passe hold fra bakken den var kommen op for at se paa vore hunde men havde ikke anelse om at hundenes tobenede følgesvende kunde være farlige og maatte den lade sit unge liv for sin uerfarenhed af menneskenes blodtørst. Af fugl skjød jeg kun en hvid petrel samt en 0. oceanicus.

Mod aften slaknede isen, saa vi kunde fortsætte igjen for seil og damp; men blev det ikke af lang varighed thi over midnat var veien atter stængt for os af aldeles tæt is.

Januar 3die 99.

Har lagt fast i hele dag. Tog endel dybvandsprøver og temperaturer idag paa 75 favne var det 0° dybere var det varmegrader men høiere oppe var det indtil 1 1/2° -

Min fangst idag var en hvid sæl 2 Capd: og 5 hvide petreller.

Vakkert veir med en kuldegrad.

Januar 4de

Imorges slaknede isen saapas at vi kunde flytte os nogle kabellængder igjen; men kl 11 fm var vi atter fast i den sværeste is vi hidtil har havt, det er adskillige store skrukos omkring os saa det ser ud som det har været endel bevægelse i isen her Før frokost blev jeg kaldt op thi Capt kunde fra tønden se en sæl paa et flak forud, jeg tog da en af de gamle 4 linierrifflerne vi har og stilte mig i positur paa bakken endnu medens vi var ca 200 meter fra sælen begyndte den at røre paa sig for at gaa i vandet. Jeg kunde ikke vente længer med at skyde og med kuglen i bogen stoppede den farten. For at være

sikker gav jeg den endnu to kugler i hodet vi gik saa med skibet op til flaket og tog den ombord. Det var en vakker ung Søleopard, den havde ligesom den Mr: Borck skjød. maven fuld af smaa ræger - En stund efter vi var stoppet kom Capt ned fra tønden og fortalte mig at han saa en sæl et stykke fra skibet. Capt: Fougner og jeg gik da afsted paa ski efter den F bevæbnet med hakke og kniv jeg med en firelinjersrifle, efter en stund søgen fandt vi den i et stort "kos" og jeg gjorde ende paa den med to kugler, dette var en stor hvid hansæl Maven var aldeles tom, i den. Da vi kom til skibet igjen blev vi fotograferet af Bernachie. Har desuden skudt 2 Graa 4 Capd og 16 hvide petreller idag.

Jeg begynder nu at bli vant med mit gevær saa jeg skyder noksaa bra. For eks: nytaarsaften Idag skjød jeg ogsaa samme procent træffere.

Januar 5te

Har gaaet lidt idag før frokost men det moner ikke stort thi isen er noksaa svær og fuld af skrugarer tildels temmelig store. Kl 7 1/2 imorges blev jeg atter purret for at skyde en sæl det var et stort eksmp af den alm hvide art som vi har skudt før. Medens vi laa fast var Colbeck og jeg paa isen ved skibet og skjød fugl. Under skydningen saa ser jeg C. pege efter en fugl i retning mod mig. Jeg var snar at huke mig ned og efter smelden kom hele haglsvermen dansende rundt og over mig men uden at gjøre nogen skade, endel kom ogsaa ombord. Mr Borck som ogsaa blev var retningen af C's gevær før skuddet, havde skjult sig under en baad og fik ingen hagl. Medens jeg var paa isen kom en stor hvid og lidt sortspettete fugl flyvende udenfor skudhold, den var antagelig af samme art som den jeg saa 30 Otbr: 98 i søen Borck kaldte den Procellaria gigantika Min fangst blev 8 hvide Petreller.C. ingen.

Januar 6te

Gik en times tid imorges men standedes snart igjen af svær is, idet vi stoppede saaes 4 sæler paa isen Borck: Col. Benac og jeg gik i en af de smaa seildugsbaade for at skyde to som laa et stykke fra skibet til styrbord borte i nogle svære "kos". Beru: tog fotografi af den første idetsamme Mr Borck:skjød den, medens de flaaede denne gik jeg afsted for at skyde den andre sæl som laa et stykke længer borte for at faa craniet helt gav jeg den en kugle i bogen men den var nesten lige kvik efter dette skud saa jeg maatte give den en anden i halsen for at faa livet af den. Paa skindet lignede denne sæl alle de andre vi har skudt, men da jeg i efterm har skelleteret craniet viser det sig at den er helt forskjellig fra alle andre vi før har faaet og er det maaske en meget skjelden sæl - Jeg kan ikke finde navn paa den i nogen af de bøger jeg har omb:

Senere idag skjød jeg en Kjæmpepetrell. Medens vi var efter de to her omtalte sæl Var Fougner og nogle af mandskabet efter de to andre. Først gav F sælerne tre skud bagefter havde hanses kammerater en livlig dans før de fik livet af de to dyr med sine bakker. Iaften forcerer vi før seil og damp "rammer" som sælfangerne kalder det gennem tæt is og faar af og til et stød saa det knager og alt løst omb: danser fra sin plads.

Januar 7de

Idag er det tre uger siden vi forlod Hobart, tiden flyver fra os. vi ligger idag fast i tæt svær is og det blaaser en storm af ost med snefog saa vi kan ikke se langt fra os. Ingen sæl har idag sadt os i bevægelse saa alle undtagen vagten paa dæk holder sig nede. Naar man ser ud over ødemarken paa en dag som denne der skal være midtsommers faar man en liden forudfølelse af hvad vinteren har at byde paa i disse regioner, den blir vist ikke for blid, men tilbagekomsten til mildere egne vil vel betale vore savn og vort strev bare vi nu snart kunde komme ned til vort efterlængtede maal Cap Adare saa vilde

meget være vundet thi tiden og sommeren er kort og snart er alle veie stængte.

Januar 8de

Vakkert veir idag vinden som holdt sig temmelig stiv i hele gaar har stilent inat og der har heller ingen bevægelse været i isen i nat thi vi ligger paa samme plads som igaar. I efterm har det kommet op en svær dønning fra N.W. saa vi har maattet flytte skibet frem i lidt tyndere is thi den vi laa i siden igaar var stor saa det rønte paa skudesiderne nu da den begyndte at bevæge sig.

Straks efter frokost var Fougner og jeg afsted paa ski efter en stor kongepinguin men gik den i vandet og forsvandt for os før vi naaede den saa endel "mutton bird" paa turen.

I efterm kl ca 3 havde Capt været i tønden og da han kom ned kunde han fortælle at han saa to sæl et par engelske mil agtenfor skuden, jeg gik da med ham i stor mers for at faa peiling paa hvor sælerne laa - Anden Styrn: havde ogsaa været i tønden og seet paa dem og han vilde ogsaa være med efter dem, vi blev ialt 7 stykker der gik afsted endel bevæbnet med hakker, men kun jeg havde gevær med. Isen var svært slem at komme frem i og det varede ikke længe før anden Styrn: plumpede i; thi han gik uden ski vi andre som havde ski paa klarte os godt endskjønt det enkelte steder vi for over var nesten bare snesørpe saa vi maatte rappe os for ikke at gaa igjennem, næsten straks vi begyndte saa jeg at vi tog en anden retning end den jeg havde peiling af, men sagde jeg dog ikke stort om det thie jeg troede Styrn: der havde seet den fra tønden havde en bedre retning end jeg da vi imidlertid stoppedes af en stor klare, og de tre engelske som ogsaa var med var trækjorte saa de vilde vende tilbage til skibet. Jeg gik da fra hele flokken for at tage ud min egen peiling for at prøve finde sælerne jeg havde ikke gaaet langt før jeg fik se en som laa og rettede sig borte ved et stort "kos" da jeg var kommen paa skudhold viste det sig at være tre store hvide bæst istedet for to - to laa tæt sammen og den tredie lidt længere bordte. Tre skud smalt i ligemange sekunder og sælerne var mine den ene af de nærmeste maatte dog ha enda en kugle ekstra før den vilde ligge helt stille. Tre af de andre kom nu til og hjalp mig at flaa og at trække skindene med omb: De tre engelske havde nok med sig selv saa de fortsatte til skibet uden at vente paa os. Vi havde en haard "job" med at faa skindene omb: thi isen var saa daarlig og saa fuld af "raaker" og "kos" saa vi maatte gjøre veien mer end dobbelt. Paa hjemveien skjød jeg tre smaa petreller og en hvid desuden fandt hundene en hvid levende imellem isen i et "kos" men denne delte de mellem sig (vi kan aldrig forlade skibet nu uden at der følger os et helt rækkerai af vore firbenede venner) og er de noksaa brydsomme at ha med; thi de preller i skud og den fugl de faar fat paa forsvinder i dem før man kan komme bort til dem.

Sælerne var alle af den alm:hvide og aldeles tomme i maven. Det var to hunner og en han og var det store fuldvoksne dyr.

Januar 9de

Ligger fremdeles fast i isen. Dønningen siden igaar har tiltat idag saa isen siger lidt fra hverandre. Det er umuligt at færdes udenbords idag hverken gaaende eller med baad, saa jeg har ikke løsnet skud idag paa nogenting, veiret har desuden været surt med snebyger af og til saa vi for det meste har holdt os nede, men en trøst har vi dog i dette veir isen slakner, saa vi maaske allerede inat kan komme afgaarde igjen og ud af isen i aabent vand ned til Cap Adare. Livet her i drivisen er behagelig nu saalænge det er lys og sommer men hvilket øde maa det ikke være i vintertiden naar mørket ruger over ismarken og man ikke kan se omkring sig, ikke engang nyde den opmuntring som dyrelivet omkring paa isen og i luften kan skaffe en det er fattigt nok men det

skaffer arbeide og faar tiden til at gaa, jeg skal forresten ikke klage i saa maade; thi tiden gaar mange gange næsten for fort for mig saa jeg synes jeg intet fær gjort i forhold dertil - Bare ogsaa tiden kunde gaa saa fort for den som venter hjemme.

Januar 10de

Har gaaet siden tidligt imorges. Isen er tæt men den er saa mør at hun pløier sig nok saa godt igjennem, af og til er der en klare men ingen af nogen længde. Endel af den is vi har gaaet i idag ser ikke gammel ud. Den gamle svære is er glissen men imellem er der tynd ca 3-4 tom: sneis og denne gaar hun gjennem som det skulde været aabent vand; thi foruden maskinen saa fører vi fulde seil og vinden er frisk. To gange har vi stoppe for at skyde sæl, begge gange kun enkelt dyr, (hvide).

Jeg havde den fornøielse at skyde dem begge. Den første maatte jeg i baad efter, den anden skjød jeg fra bakken. Begge to var hunsæler og aldeles tomme i maven for mad.

Saa en stor kongepenguin tæt ved skibet imorges da jeg skulde gaa efter den forsvandt den i en raak. Saa en Muttonbird. Den brunryggede fugl der var alm: i yderkanten af isen har jeg ikke seet siden den 6te d.m.

\* Denne var atter en ny art vi ikke har faaet før

Januar 11te

Standседes af taage kl 6 imorges, men kom atter igang kl. lidt over 9. Har gaaet i tæt is hele dagen med kun et par smaa stansninger til iaften da vi stoppedes af svær is kl 7 og blir vi nok liggende her ialfald til imorgen En penguin kom klos op til skibet imorges men fandt jeg den saa morosom at se paa at jeg lod den gaa. I aften kjød jeg 2 sølvpetreller en Capdue, en Ispetr: og en O oceanicus En sæl for rundt skibet og tog det i øiesyn nu for lidt siden, den var et par gange helt ind til siden, men da den ikke vilde gaa op paa isen slap den fra os med livet, thi at skyde den i vandet er til ingen nytte thi den vilde synke som sten

Januar 12te

Hvilken storartet dag vi har havt, det har været den vakreste dag siden vi kom i isen. Stile som et speil har sjøen lagt, spredt bestrøet med is og solen glitrende saa isen har straalet i alle regnbuens farver. Tidligt imorges slaknede isen, saa vi kunde begynde at gaa, og varede det ikke længe før vi var i næsten aabent vand kun enkelte mer og mindre optærede flag laa strøet udover til horisonten paa alle kanter, humøret steg efterhvert som vi kom fremover; thi vi troede nu at være ude af isen og at vi skulde faa aabent vand for resten af reisen, men det skulde ikke bli saa. Kl omtrent 2 efm fik vi land i sigte ret forud, - den første time kunde det ikke sees fra dækket, men kun fra tøndene men da alle fik øie paa landet steg jubelen i sky; thi efter observationen i middags skulde vi ikke faa noget land i sigte endnu paa nogle dage og vi antar at det maa være uopdaget land thi vi er paa  $65^{\circ} 3' SB$   $161^{\circ} 40' O.L.$  og nærmeste kjendte land er "Balleny island"

Ud paa efterm: var vi ca 30 engelske mil af landet som nu saaes ganske tydeligt det var snedækket og meget høit paa det nærmeste vi saa var der en slukket og en activ vulkan denne sidste sendte af og til vældige røgskyer tilveirs, men nogen ild saaes ikke, Ved dette tidspunkt - Kl 6 eftm: var vi kommet øen det nærmeste vi kunde komme; thi her mødte vi uventet et for skibet aldeles ugjenemtrængeligt isbelte af svær, gammel opskruet is. Vi laa og ventede en stund, om isen skulde slakne, men istedet tætnede den, og da det samtidigt trak op med vind og snebyger fra Nord, saa maatte vi rømme tilbage ud i klarvandet igjen for at vente paa morgendagen; maaske vi da kan faa anledning at komme tillands.

Iaften medens vi laa fast i isen var jeg ude og skjød og blev fangsten 1 Kjæmpepetrel 11 sølvpetreller 6 ispetreller 4 Capduer 3 O. oceanicus

Januar 13de

Hvor mange skuffelser der dog er her i verden! Hvilken forskjel paa idag og igaar. I morges lidt over midnat begyndte det at sne og imorges da vi kom paa dæk var alt indhyllt i snekave saa vi kun saa faa meter fra skibet og dermed gik vort haab om at komme iland paa den ukjendte Ø i vasken thi vi har maattet snu den ryggen igjen og søger nu N.O. over for at finde slakkere og mer fremkommelig is sydover. Og ser den ogsaa saa langt vi endnu kan se, noksaa rimelig ud; maaske morgendagen vil bringe os nyt haab eller maaske nye skuffelser alt er saa omskiftende henede; et øieblik, fryd, glæde og store forhaabninger, det andet en lang næse, saa vi kan skyde en hvid pind efter de luftkasteller, vi i vore lyse øieblikke er sangvinske nok til at bygge.

Saa to penguiner paa et flak imorges; de blev skudt af "Bogta" ellers kun de alm: fuglearter at se idag som ellers Ingen sæl seet hverken idag eller igaar Tog to noksaa rige planktonkast med det store drivvad iaften, Saa en fisk af omtr: 6 tommers længde.

Januar 14de

Blev purret kl 2 1/2 af Mr Borck: at land var i sigte. Det var et stort bræddet land ret Syd af os, hvor vakkert det var. Solen var nylig kommen op og forgyldte bræerne der lyste saa det var vanskeligt at se paa de borteste to tredieparter var kysten steil op og ned, og der saaes ingen bugter eller indskjæringer ligesom der ikke paa den kant saaes nogen dal men kun flade bræen.

Paa den ende derimod, som var os nærmest var landet barflekket og fuldt af daler og bugter. Blandt de af ekspe:medlemmerne der har med den ting at gjøre hersker der endel tvivl om, hvilket land dette er, ligesaa tilfældet om den ø vi saa den 12te I.m. Enkelte tror at øen var en af Balleny øerne, og at dette, vi ser idag, er Wilkes Land, som Ross paastod ikke fandtes idet han paastod at have seilet over dette sted og fundet 600 f.v.n. vand. Nu, - jeg kan ingenting sige, men skulde det være interessant om vi kunde komme iland hvilket vi vil forsøge, men det ser smaat ud med fremkosten, thi isen har tetnet og vi ligger fast uden at øine aabent vand, kun is og atter is saalangt øiet kan se rundt omkring. Jeg var just tørnet ind igjen da Batter kom ned, denne gang for at faa gevær og patroner for at skyde en sæl, jeg fulgte da med op for at see paa men et temmeligt let antræk (bare skjorte underbukse og tøfler) og da sælen laa et stykke borte, frøs jeg ned igjen før vi naaede den vi arbejdede os nemlig efter den med skibet; jeg var da nede og kastede paa mig nogle klæder, og for saa op igjen; thi jeg vilde tage vare paa skindet for samlingen. Da vi med skuden var kommen sælen paa ca 50 meters hold, skjød B 5 skud paa den, hvoraf kun to traf det ene i halen, det andet i bogen. To af mandskabet skulde da afgaarde og hente den men da den rørte lidt paa sig turde de ikke tage den, jeg gik da bort og hjalp dem medens vi flaaede sælen paa et flak, slaknede isen saa vi maatte hentes med baad fra skuden. Imidlertid havde B ladt slette alle hundene paa isen og nu da den slaknede spredtes disse vidt omkring og da samtidigt skuden, der havde alle seil til, ogsaa drev afsted, kom enkelte af hundene langt bort fra os. Med det samme jeg kom ombord, fik vi se en sæl kun et par hundrede meter fra skibet, men før jeg naaede den slaknede isen ogsaa der saa meget at jeg maatte rømme ombord igjen. Nu fik vi et svare arbeide med at faa omb: vore hunde igjen nu efter vi har begyndt at slippe dem paa isen er endel af dem blevet nesten halv vilde. Et par af mandskabet fik under arbeidet med at fange dem, nogle ganske alvorlige bid i hænderne de af hundene som var længst afsted, var indtil et par engelske mil borte og fik vi ikke de sidste omb: før kl 7. Kl 8 gik jeg tilkøis igjen og sov saa til middag da W.C. vækkede mig og fortalte at han havde skudt en sæl af samme art som den første jeg skjød den 10de det var et vakkert eksmpl og tog jeg baade hud og cranium for samlingen B's sæl idag var af den alm:

hvide art.

I efm:fangede vi en penguin levende, men slap vi den snart igjen. Ligger fremdeles fast thi det sneer saa vi ikke kan se omkring

Januar 15de - Søndag

Gik lidt fra 5 til 8 imorges, men nu er atter isen tæt som igaar og tyk taage. Har sovet bort det meste af dagen, saa den har ikke plaget hvad længden an: Det blir ikke meget at fylde dagbogen med fra saadanne dage imidlertid havde vi dog en ganske komisk scene idag, hvorunder jeg lo som jeg ikke har gjort paa land tid. Straks efter kaffetid kom to penguiner vandrende paa isen mod skibet og straks skulde da endel afsted for at fange, staklerne. W.C. havde Chefens salonrifle, en af finnerne med lasso og fire af mandskabet havde hver sin stok; da alle disse vældige jægere forlod skibet, kom penguinerne imøde med dem og midt paa et stort flak mødtes, vildtet og jægrene. C. glemte at skyde finnen kastede fejl de som var bevæmet med stokke kom nu til, og nu begyndte en vild jagt som var saa latterlig, at maatte bragt en sten til at le. Enden på legen blev, at penguinerne blev tagne levende; men C. havde idet han vilde slaa efter en af dem med geværet, truffet en isklump istedet hvorunder han knuste kolben og mekanismen, saa det fløi i filler. Fuglene blev senere sluppet igjen og passer sig nok neste gang de træffer folk, ikke at komme for nær.

Nu kl 11 aften blæser det en kulling af S.W. måske slakner isen inat saa vi kan komme videre inat eller imorgen, men for øieblikket er den saa tædt at den skruer; dog ikke meget.

Januar 16de

Flyttede et par kilometer imorges, men nu er isen saa tæt at den skruer paa alle kanter af os tillige blæser det en stiv kulling af S.O. og vi driver med hele "pakken" nord vestover. Har havt hundene paa isen idag. Imiddag skjød jeg en sæl, af den art W.C. skjød for et par dage siden, hele bikjeflokken var med mig og aad de sælen efterhvert som jeg flaaede saa de kunde komme til kjødet, det var værre end at arbeide sammen med en flok ulve thi nu har de ikke havt kjød paa et par dage - Skindet og craniet kom i samlingen, det var en hunsæl. I aften var Foug:, D. Bernacki og jeg ude paa en længere skitur ud over pakisen. Havde en storartet solnedgang i aften, den vakreste vi har hat paa hele reisen. Straks før vi gik ud paa skituren, skjød jeg en Kjempepetrel. Har spist penguin til aftens i aften den var meget god nesten som alke saa om vi skulde komme til at være længer paa Cap Adare end paatænkt, saa vil vi ikke komme til at sulte ihjæl, saalænge vi har saadanne

Januar 17de

Er ikke kommen af flækken idag. Isen ligger lige tyk og tæt omkring, men vi har havt regn i hele dag, og dette har git os nyt haab om snart at slippe ud af vort fængsel. Skjød en sæl i form: det var en hun af den alm: hvide art! Iaften er vinden, som de sidste dage har været nordsydlig, gaaet om til Nord; kanske det ogsaa kan hjælpe til at skille isen det var at ønske, saa ventetiden for os efter at komme frem til C Adare ikke skal bli for lang.

Januar 18de

Begyndte at gaa kl 9 1/2 imorges, for det første syntes isen noksaa tæt og kostede det ~~at~~skillige tryk for at faa åbning saa vi kunde komme frem men frem maatte og vilde vi thi i horisonten i øst kunde vi øine nogle klarer. Efter meget mas, naaedes da disse klarer ved middagstid, og siden har isen været taalelig dog ikke slak men saa skjør at hun har "gaaet" den overalt. Straks efter frokost skjød Borck. en sæl, fra skibet, men da vi skulde tage den hel omb: brakte tauget som vi havde paa den og den gik tilsøs og sak som en sten. Medens vi havde nogenlunde klarvand idag saaes endel fugl mer end paa mange dage og deriblandt en af den brunryggede art der var saa alm: i pakisens yderkant. Just før vi skulde spise til aftens varskoedes en stor penguin paa styrbords baug. Op bar det bevæbnet med gevær og hakke men vi var endnu langt fra fuglen der saaes paa et stort flak hvorpaa der var en liden haug

oppe under denne haug i ly for vinden sa den store sammenkrøbne skikkelse, til nærmere vi kom til rarere blev den i farven og den saa ud som en for os fremmed art. Ret som det var' fik vi se en stor en af samme art men mørkere, agter i kjølvandet men forsvandt den straks igjen og alles øine rettedes mod den paa flaket thi den sa lige rolig trods at skibet gjorde noksaa megen larm for at slaa sig gjenem isen op til den. Med et jumper den vi saa i kjølvandet op paa flaket hvor den første sad og da blev der en hilsen og en samtale mellem disse to figurer saa det var rent komisk at se og høre paa dem. Det var besynderligt at se, hvilken orienteringsevne disse fugle har under vandet at den sidste ankomne kunde finde flaket hvor kammeraten var, saa med en gang distansen den svømte under vandet var ca 200 meter og saavidt vi kunde se var den ikke oppe paa veien.

Da vi var dem paa ca 50 alens afstand begyndte de at vise tegn til frygt og fra bakken sendte jeg dem da hver sine to skud no.B. men for de begge afsted som ingenting var hendt, den ene (den først seet) segnede dog om før den naaede vandet, men den anden forsvandt mellem isflakene. Et par mand sammen med mig haappede da ned paa isen for at hente den døde penguin. Medens fuglen bragtes ombord nyttede jeg anledningen og saa mig om hvor den havde sadt thi hele flaket var oversaaet med fjær og rundt det isstykke bag hvilket den havde sadt var det aldeles optraakket og fuldt af fjær og ekskrementer efter den, og kunde det sees at den havde skiftet plads for bestandigt at være i ly af vinden; thi som det senere viste sig saa var den i fjærskiftningen og af den grund sannsynligvis meget kuldskjær. Den skifter ikke fjær paa den maade som de fugle jeg hidtil kjender, men skifter fjær omtrent paa samme maade som slanger skifter "hamm" idet den nye klædning er farlig før den gamle falder af, dette sker paa den maade at den gamle fjær er forbundet med toppen af den nye ved en hudkapsel. Altsaa den nye fjær begynder at vokse under roden af den gamle hvilken den skyver foran sig til den nye er fuldt udviklet da den gamle løsner og falder af sammen med den kapsel som forbandt dem. Den gamle fjær sidder saa løst at den kan stryges af med haanden. Under fjærskiftningen gaar penguinene vist høist ugjerne i vandet. Hvor længe denne har omtalte har opholdt sig paa flaket, kunde jeg paa grund af den knappe tid jeg havde til at se mig om; ikke danne mig noget begreb om.<sup>x</sup> Foruden den sæl Mr B. skjød idag saa vi ogsaa tre andre samt en hval i efm: men just da, blaaste det en stiv kulling saa vi ikke kunde standse for nogen fangst.

x Straks vi havde faaet denne omb: saaes den anden at sidde paa et flak ret forud og styrede vi bortover til den, den sad og kurrede med hodet nede mellem skuldrene og da vi kom nærmere saaes der at rende blod nedover siden paa den. Atter sendte jeg den to skud No.B. og min anden kongepenguin fulgte sin forudgangne kammerat til et nyt og maaske bedre penguinliv. Denne var færdig med fjærskiftningen og meget vakker.

Den første var en hun og den anden en han.

Januar 19de

Laa lidt stille inat men idag har vi gjordt god fremgang. Først paa dagen havde vi svær flakeis med store klarer imellem, men i efm: og iaften har det været fast is til horisonten paa alle kanter, naar undtages en lang aaben rende som vi fremdeles gaar i, men hvad betyder dette? Er vi nu kommen saalangt ind i isen som vi kan? Thi eftersom det nu ser ud skulde man tro at det er frosset helt til lands og vil det da være umuligt at naa did med skibet thi dertil er isen som nu er omkring os for solid. Hvor magtesløs er ikke vi mennesker ligeoverfor saadanne naturhindringer som i disse regioner møder forskeren. Naar man ser ud over dette størknede hav som stænger vor vei ind til den store øde naturs hemmeligheder føler man sig uvilkaarlig smaa i egne øine. Hvad hjælper

det oss at ligge her og ramme os vei som vi ikke finder i et isbelte maaske som er hundreder af mile bredt. Det vil ble en stor skuffelse for os om vi ikke naar vort maal men vi faar trøste os med at vi har gjordt hvad vi formaar om vi mod vor villie nødes til snu paa tærskelen til det store hemmelighedsfulde fastland eller arcipel hvorfra vi havde tængt os at løfte en ganske liden flig for at kike ind. Dyrelivet har været forholdsvis nok saa rigt om os idag, idet vi har skudt 7 hvide sæl hvoraf de 5 faldt paa min lod og to paa Mr Borck desuden har vi seet et par hval samt nogle penuiner og andre af de alm: fugle som vi har om os til hverdags. Sælerne var alle i haarfældingen og aldeles tomme i maven Det var tre og tre sammen den syvende jumpede op paa isen i skudhold for os, medens vi paserte gennem en lang klare formodentlig var det skuden der skremte den ud af vandet thi den kom op med stor fart og gav sig straks til at krabbe indover isen undaf os men en kugle gennem hjertet stoppede dens anstrengelser. Alle de 6 første skude var meget gamle dyr efter tænderne at dømme da disse var svært slidte og mørke. Vi har stoppet de igaar skudte penguiner og efter mavesækkernes indhold at dømme saa har jeg nok ret i min gjetning at den som skiftede fjær ikke har været i vandet paa en stund thi i dens mave fandtes kun nogle blæksprutnæb, stene og et grønt stof nærmest ligt til at have været af det brune plantestof, som findes under isflakene den andens mave derimod var aldeles propfuld af forskellige fiske og rægelevninger samt endel smaasten - denne sidste tjener sansynligvis til at hjælpe paa fordøielsen med enskjønt maven ikke er dannet for at holde den slaks hjælpemidler. - Solnedgangen iaften var aldeles storartet at beskrive dens skjønhed og farvespil er umuligt det maa sees. Engang seet vil det storartede en solnedgang i disse regioner indholder, aldrid glemmes thi det virker rent gribende.

Januar 20de

Vi har gaaet i den samme aabne rende idag som igaar men er isen endnu lige hel omkring os store vide flader milevis lange, Isen synes mig mer og mer mistænkelig des mer jeg ser paa den og tror jeg det vil vise sig en af de første dage om vi kan komme gennem, hvilket jeg ikke tror vi kan - talte idag med anden styrm: og han deler min mening -Hvad som ogsaa bringer mig til at tvivle paa det aabne vands nærhed er at fuglene aftar i mængde for hver dag. Idag har fuglelivet været yderst fattigt omkring os; en ny fugl har jeg dog faaet nemlig en Sestris catarack den er i kroppen noget større end tyvjoen hjemme men har kortere hale og ikke saa spidse vinger. Den mangler klo paa bagtaaen. Vingerne har en hvid plet over roden af handsvingfjærene. De to midterste halefjær er omtrent 3/4 tommer forlænget. Foruden denne skjød jeg i efm: 3 sæler, de vakreste jeg har seet paa turen en hun var af den alm: hvide art men de to andre et par var mørkegraa med lyse spetter og sorte "sveiver" Begge hunnerne havde sygdom (svulster) i de indre kjønsorganer, hvilket efter Doktorens mening gjorde at de har været sterile. Hannen havde en sygdom (tuberkler) paa Milten - Denne samt begge ovarierne af hunnerne opbevares paa spiritus. I form: saa vi en sæl men blev der ikke stoppet for den. Et par hval har vi ogsaa seet idag; en temmelig stor.

Lagde fast til iskanten ved aftenstid og slap vi hundene paa isen. Efter aftens var alle eksped. medlemmer ude paa ski og gik jeg da 5 kilom: paa 25 min: Det er nu midnat og ligger vi fremdeles fast formedels tæt taage. Temperaturen er iaften den laveste vi hidtil har havt nemlig 6<sup>o</sup> - Celcius. Og riggen er aldeles hvid af is.

Januar 21de

Har havt nok saa god fremgang idag i omtrent 5 timer men maatte stoppe paagrund af isskruing omtrent kl 4 iefm: og ligger fremdeles fast men nu, midnat, begynder den at slakne igjen saa maaske vi kan slippe videre allerede inat.

Forresten har isen været som igaar med milelange flak. Under farten idag saaes en masse penguiner af den lille art største flok var 9 stkr paa et flok, men ellers var det alm: bare to og to. Saa en hvidstrubet og en sortstrubet sammen; det er det første helt hvidstrubede jeg har seet. Den første jeg skjød var nesten rent hvid under struben.

Kl omtrent et blev jeg vaer en stor penguin midt inde paa et stort flak og blev der straks holdt af ned til flaket og stoppet. I det vi seg lidt langsmed kanten paa flaket saa vi en sæl flygte indover mellem nogle store "kos", men først maatte vi ha fat paa penguinen, som vi ansaa mer værdifuld end sælen. Efter endel kapspringen havde jeg den tredie Kjempepenguin for min Jagtjournal. En af mine kammerater tog fuglen ombord medens jeg fortsadte efter sælen jeg kom i skjul af nogle iskos godt ihold med den men idet jeg kigede frem blev den mig vaer og sadte afsted i fuld fart, hvilket naar det er lidt sne paa isen gaar fortere end en mand kan springe men dens flugt hjalp den kun lidt thi for en kugle gennem halsen sank den sammen. Havde sælen været overrasket ved at se mig saa blev jeg det intet mindre da jeg kom bordt til den thi en rarere skabnin skulde en vel aldrig seet. Hodet kort og tygt med store øine og en frygtelig stor underhage, ingen kindtænder kun to fremtender i undermundten og 6 i overmundten; de var spidse som syle og af form som alm: rovtænder halen var kort og smal den havde negle paa alle tær baade paa for og baglemmerne og forholdsvis store bagsveiver. Farven var paa ryggen mørk graabrun under sølvgraa med lyse længdepletter i overgangen. Haarlaget var meget mygere end alm: sælhaar - nesten som oterskind.

Dimensionerne var som følger - Total længde Ft 6.10 1/2 tykkelse bag ørerne Ft 2.10. Bag fremsveiverne Ft 4.11 Over hofterne 2.9 1/2. Mellem øinene i fork 0.6 1/2 i agterkant 0.10 1/2 fra øiets fork. til næsespidsen 0.4 , fra øiets agterkant 0.5 1/2.

Da vi blev liggende fast i efm: slap vi hundene paa isen og med det samme de kom ud fornøiede de sig med at dræbe 2 smaa penguiner. Vi havde en lang skitur iaften baadsmanden og jeg var over en halv mil afsted efter en sæl men endel hunde vi havde med os skremte den ned før vi naaede den. En stor hval for langsmed skibssiden flere gange iaften sommetider saa nær at vi kunde spytte paa den, men da vi havde faaet bakskanonerne færdig til skud absenterte den og kom ikke senere tilbage. Havde et svare stræv med at faa hundene omb: to af dem rømte milevidt afsted før de blev fanget. Sælen blev fotograferet af Mr Bern: og Mr Borck tegnede den. Føden den havde i maven bestod af alger. I tarmene havde den en masse indvoldsorme af tre forskellige arter - Endel opbevares.

Søndag 22de Januar.

Inat og idag har alle isørkenens Jætter været løse og i sit raseri over at vi er trængt ind paa deres enemærker har de forsøgt at gjøre os livet saa surt som muligt. I nat skruede isen saa det hylede og tordnede rundt om os, og to store flak som vi ligger imellem gjorde sit bedste for at tilintetgjøre os men lykkedes det dem ikke endskjønt det til sine tider knagede saa stygt i skutvæggerne saa enkelte af os vaagnede af det. Idag er isen omkring os slaknet lidt igjen, men har vi til en forandring faaet en gennemtrængende sne-storm fra S.O. som gjør at alle, som kan, finder det bedst at være nede hvor man fordriver tiden saa godt det lar sig gjøre med skrivning og læsning, eller ogsaa gaar man paa visitter til hverandre. , enkelte korter ogsaa tiden med at sove. Endskjøndt det er søndag og dertil stygt veir, saa har vi dog gjort lidt fangst idag idet et par af mandskabet slog ihjæl en hvid sæl iform: tæt ved skibet og i efm: var vi fem stkr om at dræbe 4 smaa penguiner, der var saa dumme at komme for nær skibet. Vorskning vokser for hver dag og vokser svært over den plads vi foreløbig har at afse for den.

Januar 23de

Ligger fastere end nogensinde. Isen har idag skruet skuden ca. 4 fod iveiret og er hun aldeles blokeret af store "kos" baade forud og agter Stormen vedvarer og chancerne til at komme sydover falder for hver dag og time. Og for øieblikket sees heller ingen retræt. En vinter her i pakisen vilde efter alt at dømmen ikke bli noget at tragte efter. Indeværende uge vil sansynligvis afgjøre, enten vi kommer syd eller maa opgi kampen og vænde næsen nord igjen. Vi snur ialfald med ære thi hindringerne foran os er fra et menneskeligt synspunkt betragtet uoverstigelige.

Fangsten idag bestaar af en sæl en Kjempepinguin 3 smaa peng: og en Prion villatus denne faldt for mig og er den eneste af sit slags vi har seet i 99. Evans og Kolbein faldt i isen til ørerne, idag. "Lotte" fik 8 hvalper inat, hun spiste straks tre; resten døde før de var en time gamle.

Januar 24de

Ved middagstid idag slaknede isen, saa skuden faldt igjennem den seng hun laa i og var med et i aabent vand og begyndte vi straks efter at gaa for at søge os en bedre plads at ligge; men paa faa minutter slaknede isen, saa det var nogenlunde farbart i S.O. og følgelig nyttede vi anledningen at smette afsted saalangt vi kunde. Kommen op i en stor klare fik vi se en Kjempepinguin og to sæl paa et flak hvilke vi straks besluttede at anektere. Medens vi styrer mod sælerne, kommer to hvaler for baugen og da jeg just da var paa bakken, fik jeg i en fart harpunerne i begge kanonerne men hvalerne var rædde for skibet og forstrak under isen. Sælerne, en hvid og en graa, blev begge mit bytte; medens Borck: og Fougner fangede penguiner. Fortsatte igjen farten efterat ha hat endel sjau med at faa fat paa nogle hunde som rømte ned paa isen, medens vi flaaede sælerne. En af mandskabet som var efter hundene faldt i isen, men kom op igjen ved egen hjælp; thi en af finnerne der var med ham sprang sin vei, da han saa den anden falde i vandet. Medens vi gik gjennem noget vrien is saa vi en sæl af samme art som den jeg skjød 21de. den laa langt inde paa et stort flak og boltrede sig men havde vi desværre ikke tid at standse for at faa den; thi vi maatte passe leiligheden og kom ivei mens isen var slak. Flere sæl af den alm: hvide art saaes baade paa isen og i vandet men havde vi ikke tid at hefte os ved dem. En hval kom atter for baugen og anden styrm: og jeg var færdig med hver vor kanon men paasede ogsaa denne hval ikke at komme indenfor vor rekkevidde. Straks efter aftens fik vi paa isen ved en raak vi styrede mod se en sæl, og varskoede fra tøndem: at jeg skulde skyde den, da vi kom nærmere saaes det at være en af den rare art og blev denne no. 2 i min jagtjournal af denne skjeldne sæl - det var en hun den var staa graa paa ryggen lysere under og lyse ujevne streger langs siderne. Den har fler tænder end den første idet den har 6 kindtænder paa hver side i overkjæven og 5 i underkjæven samt 6 fremtænder i hver kjæve de 4 mitterste i underkjæven svagt udviklede - det forunderligste ved tænderne er at de alle sidder saa løse, at man kan rugge den med fingrene. Maalene var Total længde: 7.10 rundt nakken 2.6 1/2 fod. Maveindholdet var levninger af blæksprut samt plantestof. Har seet det meste hval og sæl idag som vi har seet paa en dag siden vi kom i isen. Fuglelivet har ogsaa været talrigere en paa længe men kun de alm: arter. Gjorde fast ved et isflak ved midnat paagrund af tæt is og tykke. Sidste nat tog mandskabet 3 sæl paa hundevagten.

Januar 25de.

Ligger fremdeles fast hvor vi strandede igaar aftes, isen er tetnet saa vi ser ikke farbart vand hverken forover eller agterover. Har været en mængde hval, sæl og fugl omkring os idag. Men har vi dog ikke fanget meget thi isen er saa hullede under snelaget at det er omtrænt umuligt at færdes paa den efter sæl jeg har dog været afsted lange veier to gange idag første gang efter

tre sæl som laa ca 1/4 mil fra os Foug: & Colbeck var med og drog vi en af de smaa seildugsbaade med os for lettere at komme over klarerne, men da vi kom frem, var sælerne gaane i sjøen og havde vi hat vort stræv forgjæves. Vel kommen omb: igjen, blev jeg atter vaer en sæl et stykke agtenfor os En af finnerne blev med mig og inden et kvarter havde vi den i baaden det var en af de alm: hvide. I form: fangede vi 3 store penguiner paa flaket som vi ligger fast i, først for de rundt skibet i søen og havde vi da god anledning at studere deres bevægelser i vandet. Midnat - isen endnu tedt og blir det neppe nogen gange inat.

Januar 26de

Har flyttet et par mil idag men gik det trot og maatte vi gjøre fast igjen efter nogle timers hord "ramming". Skjød tre sæl af den alm: art, samt to Sestris. Saa nogle Kjempepetreller, disse fugle maa ha en ualm: god lugtesands thi øieblikkelig en sæl er flaaet paa isen saa indfinder de sig. Ser nu et stort isfjeld i horisonten i N.O. det har tre høie topper lig svære spidse kirketaarne, det er det første af det udseende vi har seet; thi alle før seede har været flade paa toppen men har det omtrent kun været sammenpresset sne Disse sansynligvis kommende fra en af de store isbarrierer. Kl er nu 9 1/2 aften og skal vi forsøge at gjøre en start igjen men blir det vist ikke langt vi kommer.

Januar 27de

I gaaraftes straks efter jeg var kommen tilkøis roptes sæl paa isen og maatte jeg op igjen. Det var to stykker og laa de ikke langt fra os nogle af mandskabet var allerede komne paa isen og idet jeg hoppede ned paa et flak for at naa over paa fastisen foer jeg tilsøs istedetfor at naa iskanten men jeg fik straks tag ved at sætte geværkolben i isen og kom op ved egen hjælp da de andre var et stykke fra mig. Kommen op bar det i springmarch bort til sælerne idetsamme jeg havde skudt dem kom der en tredie op paa iskanten bag mig. - Helt om - fyr, og den fulgte sine forudgangne venner. - Det var en kjølig fornøielse at vandre omkring paa isen vaad, kun iført skjorte bukse og sjøstøvler uden strømper og lue. Imidlertid kom skibet, der var drevet af lidt, bort til os igjen og jeg da omb: og fik tørre klæder paa. Medens jeg var efter disse tre sæler var der en paa et andet flak ca 100 m fra skibet og paa denne stakkar fyrede Mr Borck 5-6 skud hvilket ikke havde anden virkning end at skremme den i vandet. Under skydningen sprængte jeg mundingen i mit gevær saa maskinisten maatte sage af det ca 3 tommer idag. Imorges fangedes 2 store og en liden penguin men har jeg endnu ikke været med paa den slags fornøielser thi en bør ikke lægge an paa dyrplageri naar det kan undgaaes - Først slaar de fuglen overrende med en stang saa den svimer; derpaa bæres den ombord for at fotograferes, naar den er vaagnet. Efter at ha tjent som fotografisk studie dræbes den da med kloroform. Men imorges tog det henholdsvis 2 timer og 35 minutter at faa livet av de to store og dette kan ikke kaldes human slagtemetode det er værre end "Evans og studen".

Har avanceret et par mil idag, men nu er vi i stor is tæt - og fuldt af store isfjeld omkring os men ingen med særskildte fantastiske former. Saa nogle sæl medens vi gik idag men havde ikke tid at stoppe for dem. Ingen hval idag. Fuglelivet fattigt. Livet omb: gaar sin vante gang uden forandringer indenbords Observationen idag viste at vi er kommen over den antarctiske cirkel.

Januar 28de

Har flyttet nogle kilometer Nordover idag men er vi fremdeles i den samme svære is. Veiret klarnede lidt over middag og fik vi da se Smiths Island ret i syd - det maa være uhyre høit land thi efter sidste observation skulde vi være ca 60 - 70 min. af, men synes det lige høit som Stemshesten hjemmefra.

Ved kaffetid saaes fra "tønden" en sæl at ligge midt inde paa et uhyre stort flak omtrent en 1/4 mil fra skibet, nogle af mandskabet gik med mig for at hente den og havde vi en prægtig skitur, over is som sansynlig vis var flere aar gammel thi den var opfyldt af store "kos" midt inde paa flaket. Sælen var en han af den skjeldne tykhalsede art, den var i haarfædingen og havde efter alt at dømme lagt flere dage paa den plads hvor vi fandt den der var en hel del haar og ekskrementer efter den udover isen og ved aabningen fandtes dens mave at være ganske tom for mad. Den var som den først skudte fuld af indvoldsorme i maven og endel af tarmene. Det var neppe mer end en tomme spæk paa den. Medens tre mand drog skindet omb: fortsadte jeg med to mand op til nærmeste klare og anslog vi at det var ca 1500 fra hvor sælen laa og til vandet. Vi fortsatte langs klaren bort mod skibet forat se efter flere sæl men fandt vi ingen. Nogle hvaler og hvidsæl har været at se i raaken rundt skuden idag men faa fugle. Tog en dybvandstemp: idag paa 1000 m og fik 1/2 + celcius. Saa maanen iaften første gang i isen

Januar 29de

Har lagt stille idag ser ikke aabning i nogen retning. Havde en prægtig solnedgang Saa Smiths island i al sin glans den glætschere straaled i alle regnbuens farver. Tog en skitse af øen. Endel sæl og hval har ogsaa været at se idag samt nogle ca 20-30 penguiner (smaa) Sorte petreller og Capduer sees ikke nu. Maalene paa den igaar skudte sæl var. Total længde 7 fod tykkelse rundt nakken 3 fod bag fremsveiverne 4 fod 3" over hofterne 3 fod 3". Endel af eksped:medl: samt endel af mandskabet har været paa en skitur op paa et stort isfjeld ca 1/4 mil fra os. Jeg kunde ikke komme afsted; thi jeg havde aflæsningen af therm: iaften. Er 9 graders kulde celcius iaften men føles det ikke meget da det er aldeles stille. Saa nogle stjerner iaften, første gang siden vi kom i isen.

Januar 30te

Ligger fremdeles ved det samme flak hvor vi stoppede lørdag men driver med hele pakken temmeligt fort S.W. over saa vi idag har faaet en ny ø i sigte i S.W. 1/2 W. omtrent 80 mil af øen heder Fransis island. Smiths Island har vi nu i S. og er vi omtrent 35-37 mil af den (engelsk mil). Hvis isen vil aabne sig lidt saa vil vi forsøge at arbeide os N.O. imorgen for at komme ud af isen og gaa længere øst for at finde aabnere farvand ned til Victoria land - faar se - Jeg og mange med mig har nu tabt troen paa at komme did iaar. I klaren, hvor vi ligger, frøs det et par tommer nys sidste nat. Skipartiet som var ude igaaraftes i tre timer var saa trætte, at de sov til frokos middag idag - jeg var ogsaa sent oppe, men havde jeg dog stoppet en fugl og gjort lidt andet arbeide før næstemand kom op. Borck: D: Foug: og endel af mandskabet har prøvekjørt endel hunde idag og gik det forholdsvis bra men vil det dog ta tid før de blir saapas at de kunde gjøre fyldestgjørende nytte paa en slædeeksp: Veiret har været straalende idag men gjør det ont at gaa uden briller. Tre af mandskab: som var paa ski igaar er blit sneblinde fordi de ikke havde briller paa. Har været endel fugl rundt skibet idag deriblant nogle O. ocean: Iaften skjød jeg 2 sølvpet: og to hvide Under en jagt paa nogle penguiner imorges fik tømmersmanden piggen af en sælhakke ind i ærmen og vil han bli arbeidsudygtig for længere tid. Nogle hval og sæl er seet ogsaa idag men ingen skudt. Kulden iaften er den samme som igaaraftes. Kl 3 nat har været oppe og læst af term: Vagtmanden fortalte at have seet 5 sæl tæt ved skibet, deriblandt en som kom op med en fisk af ca 15 tommer længde, fisken var mat graa og af facon lig en brosm. Alle fugle jeg har seet idag kom fra SW og slog mod N.O. Trækker de mod blidere egne?

Januar 31te

Har flyttet nogle kabellængder idag men isen er lige svær og tæt saa det synes ikke snart at skulle bli nogen løsning hverken i den ene eller anden retning.

Barometeret har faldt lidt idag, og iaften er det beg: at blæse lidt fra S.W. maaske det kan skille isen lidt. - Faar se - Idag har atter hundene været

under dresur og gik det maaske bedre end igaar, endskjønt jeg nu om dagene har det travelt med stopn: saa maatte jeg dog ud og ha en kjøretur iefm: Fougner havde en slæde med 8 hunde for og sad jeg paa med ham. Det blev en lystig kjøretur det gik saa sneen sprutede om os, især gik det fort naar hundene fik se en flyvende fugl da for de afsted som gale men det bar jo da ikke altid i den retning vi vilde ha dem til at gaa. Vi kørte et par kilometer til det sted hvor jeg iform. skjød to sæl og standsede vi der en stund for at gi hundene saa meget kjød de kunde spise og for at hvile dem lidt og saa atter tilbage til skibet. Et andet spand som Chefen kørte gik ikke paa langt nær saa godt som Fougner: thi Borck: prygler hundene for meget, og i utide. - I aften var Borck. Foug: og jeg oppe paa et stort isfjeld straks i nærheden og stod paa ski og fornøide vi os godt nogle timer. Endel af styrbords vagt kom ogsaa derop og var vi ialt 8 stkr som viste vore kunster paa ski i de temmeligt bratte bakker. Skjød 3 alm: sæl og en hvid petrel idag. Har siden jeg kom her omb: hørt flere fortælle at de har seet sælen hoppe paa isen efterat være flaaet men har jeg ikke troet stort paa det før jeg idag fik syn for sagen. Anden storm: og jeg var imorges afsted efter en sæl. Jeg skjød den paa kort hold en sprængkugle i holdet saa hele skallen knustes og kunde det saaledes ikke være tale om bevisthed eller liv mer i den; men medens storm: stod og flaaede rørte den sig hele tiden og tilsidst da den var mer end halvflaaet hoppede den en gang saa høit at den var helt fri af isen. Da var endog fremsveiverne afskaaret og ligsaa begge derværende pulsaarer. Fandtes ikke spor af mad i maven paa nogen af sælerne idag - de var alle hunsæl og nesten færdige med haarskiftningen. Ingen penguiner seede idag. Det er meget mildere iaften end iaftes kun 4 kuldegrader.

Februar 1ste

Huf idag har det været en sur dag med en halv storm af Syd. Veiret forresten er graat og overskyet, saa vi har tabt land af sigte. Intet at skrive om i dag-bogen - faa fugl og faa sæl at se. Er kommen i en uhyggelig nærhed af to store isfjeld, men vi er git skjæbnen ivold, thi isen skruer rundt os saa vi ikke kan røre os for at rømme undaf dem. Vi driver fremdeles fort S.W. over. Ingen aabning i isen at øine. For at ha lidt at skrive om skal jeg forsøge at beskrive en dag af livet omb:

Vi er ingen morgenfugle med hensyn til at staa tidligt op - kl 10-11 er den alm: tid for vor frokost enkelte ligger jo længere og tar frok: og middag i et - Efter frokosten gaar da hver til sit gjøremaal, forsaavidt han har et saadant. - De som ikke har noget større at gjøre tar sig en tur op paa dækket eller hefter de andre i sit arbejde. Middagen faar vi ialm: kl 1 1/2 og blir den altid 2 1/2 før man er færdig; thi især naar vi ligger stille er det altid kaffe, en cigar (for de røgende) og en prat efter maden De arbejdende tar derpaa fat hvor de slap medens de ikke arbejdende fortsætter sine øvelser i at sove til vi faar kaffe som alm: er kl 4 1/2 - Kl 7 1/2 spises til aftens hvorpaa man fornøier sig med at, læse skrive, prate eller spille kort, disse fornøielser drives til kl 1 - 2 og sommetider længere. Sommetider blir enkelte siddende og tale med den som har hundevagten ved termometrene baade til 3 og 4, hvorpaa man krabber tilkøis for at styrke sig med lidt søvn til neste dag som paa faa undtagelser nær er nøiagtig lig den her beskrevne. Det er igrunden et sorgløst liv hvor hver dag har nok med sin plage men om vinteren i mørketiden vil vist dagene bli noksaa lange hvis man ikke kan finde paa noget arbejde som kan fordrive tiden.

Februar 2den

Flyttede lidt i form: Naar man tænker paa at man har hundreder af mil at fare og kun kan bevæge sig et par kilometer om dagen da kan det jo ikke siges at gaa fort. Men man faar smøre sig med tolmodighed og vente. B: har nu bestemt sig

for at gaa til Cap Adare med hunde og slæder hvis vi ikke er der inden fjorten dage. Hans plan er at tage en mand med sig (Fougner) Han tar alle hundene proviant for ca 100 dage - Kajakker - en af de smaa seildugs baade samt endel mineringsredskaber foruden Geværammunition, videnskabelige instrumenter o.s.v. Hvad han tænker at gjøre dernede, ved han selv, det er vist ingen som kan finde at det tjener eksped: til nytte at to af medl: resikerer livet for kun at kunne si at de har gjort en saadan tur - Hvis det i det hele taget lykkes dem at komme derned og faar bygget sig en stenhytte eller minert sig en hule, hvad skal de saa leve af i den lange vinter, hvori de neppe vil finde hverken penguiner eller sæl ved den tid de naar derned og deres slædeproviant vil ikke være saalænge at de kan oppebie sommeren og med den dyrelivets tilbagevenden dernede. Tanken er jo at vi skal komme derned, men med den fremgang vi har havt de sidste fjorten dage ser det ikke ud til at vi skal komme did i sommer og hvis vi ikke det gjør blir det den sikre sult ihjæl for dem. Nuvel de er ikke startet endnu. - Faar se hvad det blir til. Ingen penguiner seede idag, faa andre fugl ogsaa. Dr skjød sin første sæl idag, jeg skjød to alle af den alm: art Har været drevet haardt med hundekjøring paa isen iefm: men tror jeg pryglemetoden bruges for meget saa hundene blir "sta". I aften efter jeg sluttede mit arb: var jeg ude og fik mig en kjøretur. Det har været et storartet veir idag solen var nesten tropisk varm i middagstiden. Solnedgangen var storartet.

Februar 3die

Ligger fremdeles fast. Vakkert veir. I hele form: var jeg afsted langt i Nord for skibet paa jagt efter sæl og blev fangsten 3 stykker. En var en Capd af den tykhalsede art den laa som den sidste midt inde paa et stort flak. Den var færdig med haarskiftningen og af farve den vakreste i sit slaks jeg har faaet. Den havde maven fuld af mad der udelukkende bestod af blæksprut. Størrelsen var akurat lig den sidste. De to andre jeg skjød var af den alm: hvide - den ene helt gulhvid og just begyndt fældingen det var en han. Den anden en hun var færdig med fældingen og svært pen. De var begge som alm: for denne art aldeles tomme i haven. Hundene har ogsaa idag været under drecur foran slæderne. Straks efter aftenstid var jeg ude og roede i en raak med det store planktonnet men var det aldeles frit for nogelslags liv enten dyr eller planter. Iaften feires halvtaarsdagen for vor afgang fra Chr:ania og Fougners gebursdag med Champagne. Chefen holdt en tale for F samt en for Nordmændene som de første paa Polarforskningens omraade. Dr holdt en tale for Engelskmændene og mindede om Capt Cook som den første der krydsede den Antarktiske cirkel. - Midnat isskruing - Skjød en D cap.

Februar 4de

Storm og sneføike, ingen bedring i isen koldt og surt. Alle som kan holder sig under dæk idag. Ingen fangst er gjort - Jo! et par af mandskabet tog en liden penguin iefm det er alt.

Februar 5te Søndag

Veiret har været som igaar om muligt endnu tættere snekave. Har sovet bort det meste af dagen. Fangsten har været en sæl som anden Styrn: skjød tidligt imorges - Straks efter middagen kom a.st. ned og varskoede sæl paa isen, han, Bogta og jeg drog da afsted for at hente den - Vi saa gjennem snekavet noget stort mørkt borte paa et flak men saa det for stort ud til at være en alm: sæl, saa vi mindst troede det maatte være en søleopard eller elefant senere lignede det et siddende meneske, men maatte det i saa tilfælde være en kjæmpe saa stort som det syntes kommen nesten paa riflehold rettede uhyret hodet i veiret og satte tilveirs. - Det var en Kjæmpepetrell som i snekavet byggede saa stor - og vi kom omb: igjen med uforettet sag.

Iaften har vi gaaet et par timer i SW og W den eneste retning hvor vi kan se lidt aapning - nu Midnat er vi stoppet i en stor klare for at vente til det letter om vi kan se aabning nordover; thi Borck : har nu bestemt sig for at gaa ud af isen og øst over eller saa søge til Balleny island og forsøge at overvintre der. - Hans slædetur til Cap Adare blir det vist neppe noget af. Intet nyt i dyre eller fuglelivet saa 5 Kjempepetreller iaften.

Februar 6te

Har havt god fremgang mod N. og N.O. idag Hele dagvagten gik vi først S over men stoppedes vi kl 9 af svær fast is efterat ha lagt et par timer og seet paa den snuede vi og gik N. over igjen og havde vi afvekslende slakis og klarvand at gaa i til kl omtrent 7 iaften da vi stoppede i tæt is ved tre tæt liggende isfjeld de ligner tre store kirker og har vi iaften havt det livligt med ski og kjælkesport deroppe De ligger tæt sammen og er det dannet som en dyb gryde imellem dem Chefen og jeg var de første deroppe idet vi kom ned i gryden mellem disse isjætter var det som noget overnaturligt høitideligt ved det. Over os hvilede et slør af frosttaage og en Aandeagtig stilhed herskede omkring os saa vi en lang stund blev staaende og se os om det var som ingen af os havde lyst til at bryde stillheden. Er ikke dette storartet var det første Chefen sa; deri maatte jeg give ham medhold thi noget vakrere i sit slaks end det syn vi havde for os skal man fare vidt for at finde. Forhaabentlig vil vi imorgen faa et godt foto af det hele saa vi kan bringe et minde om det hjem engang. Flere foto blev tat iaften men var belysningen daarlig saa det blev neppe noget af dem. Fangede den første penguinunge iaftes den var nesten fuldt udviklet (af den lille art).

Idag har vi seet en hel del peng: det meste van. 6 i en flok. I efm fangedes en A forsteri. Min fangst idag var to alm sæl og to sølvpetreller Den ene skjød jeg for en time siden (kl 10) den svømmede i en klare ved skibet. Den fik kuglen i ryggen gennem lungerne den dukkede et lidet stykke efter skuddet men kom straks efter op paa isen hvor den forfulgt af hele hundeflokken satte indover et stort flak men den naaede ikke langt før den segnede mellem halv hundrede firbenede røvere der længtede efter at den skulde bli flaaet før at de skulde faa sin andel i fangsten.

Den havde maven fuld af ræker. Det var en ung han. Saa en hel del sæl idag men kunde ikke hefte ved dem da vi havde alle seil til -

Februar 7de

Har gaaet et godt stykke nordover idag i tildels noksaa aabent vand, men standsede vi ved 7tiden iaften ved et stort flak for at se os om til imorgen da isen foran os synes temmeligt svær og vi har liden lyst til at tulle os ind i fastisen igjen hvis vi kan slippe. I vest for os har vi nogle af de største isfjeld vi har seet, de er flade som stuegulv men flere mil lange. Høiden er ca 100 fod. I morges var det stor sorg omb: idet det viste sig at vor største og bedste hund "Suggen" var forsvundet, vi gjorde mandgard for at søge efter den men forgjæves formodentligt har han i nattens mørke gaaet i isen og er druknet, uvist hvor. Før vi kom afsted fra det sted hvor vi laa sidste nat, gjorde vi lidt fangst idet anden Styrn: og et par af gutterne tog en sæl og to smaa penguiner - disse sidste var i fjærskiftningen og fandt de dem i hullerne i et stort "kos" hvor det saa ud til at de havde hat tilhold i længere tid, de fandt ogsæ et par huller fulde af fjær og ekskrementer hvor peng: havde været. Tæt ved skibet skjød jeg to sæl og var det der et lykketræf at jeg slap fra et koldt bad thi isen var saa raadden at den seg undaf for hvert skridt jeg tog. Bern: tog endel gode foto imorges af de rare istaarne Under farten idag skjød jeg en sæl og en ispetrel samt fangede en stor peng: efter hvilken jeg havde en haard job for at faa fat i idet jeg kun havde en skistok til vaaben og isen hvorpaa jeg fangede penguinen, laa under vand med en tyk snesørpe ovenpaa.

Flere steder holdt det hardt at komme igjennem idag og var det et sted hvor hun ikke orkede at ramme igjennem enda vi tog tilsprang paa et par hundrede meter med fulde seil og fuld fart i maskinen. - Her maatte vi sage os igjennem og tog det noksaa lang tid. Iaften efter vi havde gjort fast var jeg ude med det store planktonnet og fangede jeg da endel sorte mollusker og endel røde og klare bløddyr. Saa endel sæl paa isen idag foruden de vi fangede men laa de kun enkeltvis. En hel del hval har vi ogsaa seet samt tre muttonbird. Har i hele dag været et straalende veir med en særdeles vakker solnedgang. Men nu midnat kan vi ikke se 100 meter fraa skuden for taage. "Suggen" var en af de hunde som E. Astrup bragte med til Norge fra sin sidste Grønlandstur med Peary Vi havde ialt 11 af hans hunde omb: -

Febr: 8de

Isen har været omtrent som igaar tet og slak om hinanden men nogen svært lang distance har vi dog ikke gaaet thi vi har styret i omtrent alle kompasens retninger fra S. til N. paa begge sider. Veiret har været pent til nu efter aftens da vi har faaet en snestorm fra N.O. som føles temmeligt sur. Vi har lagt stille fra 4 1/2 til 8 men nu er vi igang igjen og rammer hun nu i isen saa alt løst omb: danser. Har seet en masse sæl idag, engang 4 paa et flak, har kun skudt 2 da vi ikke har villet stoppe for dem. thi det gjælder nu at nytte alle chancer for at komme ud i bedre is. Saa tre smaa penguins sidde i hullerne i et stort iskos de var ifærd med fjærskiftningen og gjennem kikkerten kunde jeg se al den affaldte fjær omkring dem - Blandt sælerne jeg saa idag var der fire der endnu ikke havde begyndt haarskiftningen. Bern: tog et par foto af et stort isfjeld vi var inn der i middags.

Februar 9de

Stormen sidste nat var ved tretiden den haardeste vi har hidtil havt siden vi reiste hjemmefra Men har den som det nu ser ud til gjort god vei i isen for os; thi siden vinden ud paa fm: la sig lidt har vi været i gang. Omend isen til sine tider idag har været temmelig haard saa har vi dog med alle seil og fuld damp "gaaet den" det har været et lystigt syn at se hende idag pløie sig igjennem saa isspruten har staaet til begge sider. Af og til faar hun jo støiter som det synes, skulle helt jern til at holde, men tiden er nu saa langt frem skreden at alt maa prøves i et sidste forsøg paa at naa Cap Adare. Vi arbeider nu i nordlig retning som vi har gjort de sidste dage og maa vel holde ved den vei til vi finder slakkere is østover vi er nu omtrent (Vi har ikke havt observation paa et par dage) paa 65 S.B. og 170 O.L. men er det meningen at komme paa 180<sup>o</sup> før vi igjen beg. at gaa syd. om vi har kul nok til dette skal betvivles idet vi udaf 225 ton nu har kun 80-90 igjen og naar vi skal ha ca 30 ton med paa land blir det ikke meget igjen til skibets brug dobbelt den længde vi til dato har gaaet i isen. Nu har vi en times tid seilt langs et stort isfjeld, i aabent vand - alle isfjeld har større og mindre strekninger af aabent vand efter sig ligesom kjølvandet fra et skib - men kommer vi neppe forbi det mens det er lyst (det er aldeles mørkt midt paa natten nu. Har kun seet faa fugl og sæl idag en af de sidste vi saa var en stor søleopard eneste seede siden vi sidst skjød den art. Har et par gange iaften seet ispetrellerne 3 - 4 i flok sidde og hvile paa isen Colbek saa en liden fisk paa isen iaften, den var ca 4 - 5 tommer lang. Luften omkring i Nord til Øst viser aabent vand men om det er selve aabne havet eller kun en stor klare er vanskeligt at sige.

Febr: 10de

Fik ikke sove før kl 5 imorges thi hun rammede i hele nat i svær is saa det var umuligt at ligge stille i køien, men kl 5 blev vi blokket op saa vi maatte stoppe og da blev det endelig nogle timers søvn at faa Kl 11 fm: slaknede isen lidt igjen saa vi kunde fortsætte men var den fremdeles svær og temmelig

tæt saa det var ikke langt imellem hver "ramming". Medens vi var i denne svære is skjød jeg to store glinsende hvide sæler, de største i sit slaks jeg har faaet - før jeg skjød dem tog Bern: et foto af dem. - Ved kaffetid kom vi endelig ud i slakisen og har den blit bedre og bedre til længer vi er kommen udover, nu kl 11 aften har vi faaet svær dønning saa hun sætter lidt og da himmelen i N og O er nesten sort saa kan vi ikke ha langt igjen før vi er ude af isen.

Har seet tre store blaahvaler og en liden af den art som har været alm: i isen. Af sæl har vi kun seet faa, alle alm: Fuglenes ant: har ikke været stort kun en slænger nu og da en af den brunryggede art har jeg seet - Ingen penguiner. Sad en stund paa bakken idag og saa paa hende gaa igjennem isen. Medens jeg sad der saa jeg nogle smaafisk samt endel ovale maneter med røde spetter i. Vore fire sauer slagtedes idag da vi ikke havde mer mad at give dem.

Febr. 11te

Ved midnat igaaraftes kom vi ud i aabent vand. Og var det rent forfriskende at komme paa dæk imorges og kjende skuden sætte i den svage dønning der var istedetfor den evindelige ramming imod isen. Havet herudenfor "pakken" er jo spredt bestrøet med is men ikke saa tæt at det ikke kan undgaaes at ramme mod den. Vi har i hele dag gaaet langs kanten af pakisen og har kursen været mellem N. og O. I dagens løb har vi passeret ca 500-600 store isfjeld, havde det ikke været taage saa var vist det dobbelte antal seet, enkelte af dem er som store øer ingen af dem har været af spidse og vilde former det har kun været den flade barriereis af indtil 200 fods høide over vandet. Paa en odde af isen som vi paserte langsmød efter middag saa vi ca 100 sæl spredt udover flakene - det største antal sammen, jeg saa var 4 paa et flak. Enkelte var svært mørke og store og saa ud til at være leoparder. En masse stor hval har ogsaa været at se. - Af fugl har jeg seet naar undtages penguiner og kjæmpepetreller, alle fra drivisen kjendte arter samt en terneart og en stor hvid eller graaaktig nærmest lig S. glaucus. Barometeret har faldt sansynligvis har vi storm imorgen.

Febr: 12te

Stormen lod ikke længe vente paa sig, imorges da jeg kom paa dæk laa vi "til" for stumperne og to stagseil og saadan, nesten halvkantret har hun lagt i hele dag og drevet ret i læ, det er godt at vi er kommen saa langt ud fra isen at vi har rum at drive paa. - I aften er vinden spagnet lidt men barom: falder fremdeles saa vi ligger for samme seil. Har kun seet faa isfjæld idag. Af fugl har der været Sooty Alb: Guln:mollym: Priore Capd: Sølvpet: samt den brunryggede. Igaaraftes ved midnat stod jeg paa Bakken og talte med udkigen og da kom der en liden petrel ant: O oceanicus og fløi flere gange rundt skibet og inde mellem riggen, den opførte sig omtrent som en flaggermus. Det har været tykt i hele dag, hvis det blir klarveir imorgen er det meningen at bære paa isen igjen. Chefen og Dr har ofret til Neptun idag af den lange stille i isen er de blit uvant med slingringen som vi i det sidste døgn har hat saa rigeligt af. Og nu da hun er lettet for over 100 tons vægt slingrer hun saa det forslaar.

Febr: 13de

Observationen idag viser at vi nu er sydligere end vi har været paa turen idet vi har overskredet  $67^{\circ}$  S.B. Længden  $173^{\circ}$  Ø.L. Merkeligt nok ser vi ingen is kun et isfjæld har været paseret idag paa dette (det var nylig kantret) sad der en stor flok af den brunryggede isfugl. Foruden de igaar seede fuglearter har jeg idag seet den gul og sortnæbbede Molly: samt en graa petrell af størelse som Ispetr: Ingen hval seede. Tykke og snefog i hele dag. Havde Jordskjelv inat det rystede skuden fra kjøl til top men gjorde ingen skade. Maaske deraf den lave barometerstand?

Februar 14de  $69^{\circ}$  13. S.B.

Iaften har vi entret isen igjen. Har hun ikke faaet skubbe sine sider før saa

skal jeg love for hun fik det da, thi der gik en svær dønning paa, og isen var temmelig tæt og bare blaa staalisen levninger af isfjeld som har blit knust i kampen for tilværelsen, saa det var ikke mygt at tørne mod, men naar hun holdt dette saa vil hun nok holde fler omend temmeligt haarde støiter. Idag medens vi var i klarvandet fulgte der os en hel del Sooty alb: og fuln: Mollym:. En Diomedea exulanes fulgte os og saa en stund, og er vist dette første gang at denne alb: er observeret saa langt syd. De smaa penguiner har været talrige baade paa isen og i søen idag. Just før vi kom ind i isen saa jeg tre graa ternelignende fugle deres skrig lignede meget Sterna hirundo - Nogle sæl og hval ogsaa seet. Isfjældenes tal har været legio. Paa et lidet isfjeld saaes sten og grus. Nu - midnat har vi faaet slakis og tildels lange klarer saalangt øiet rækker.

Febr: 15de

Allerede kl 5 imorges kom vi gennem isen og i aabent vand igjen og idag da jeg kom paa dæk (kl 11 1/2) saaes ikke is i nogen retning. Vi ventede at skulle se land imorges men en tæt taage laa over horrisonten i den retning saa vi kunde intet se før i aften i 6 tiden jeg sad just nede og skrev brev til Johanne da Capt. kom i kappen og ropte Victorialand i sigte det kan hende alle som en kom paa dæk i en snarvending og paa styrbords baug laa det forjættede land med sine bræer og jøkler og glitrede i den nedgaaende sol - Landet viste sig i sin festskrud for os men kun for et øieblik saa var vi atter indhyllet i taage og storm. Hvor længtes vi ikke fra vort vaade skidne skibsdæk hvor taagen gjorde alting iset og uhyggeligt, ind paa de hvide vidder hvorover solen skinnede i al sin glans - solen som vi ikke har seet paa mer end en uke. Hele form. havde vi en pen bris fra Øst og gik vi for damp og fulde seil til lidt over middag da den med et stilnede af og vi fik søen fra alle kanter (skarp strømskavl) da vi med det samme fik et lidet slæng af vind imod saa gjordes alle skværseil fast. Ikke før var seilene fastgjordte før vi overfaldtes af en byge, temmelig haard, denne efterfulgtes snart af flere og inden vi viste ord af det havde vi en fuld storm paa os der nu iaften da vi ligger "til" for stumperne har antat karakteren af en orkan, maaske lægger den sig over midnat, siden den kom saa braat, hvis den ikke det gjør kan det endnu tage nogle dage før vi kan komme iland.

Af den brunryggede petrel har en masse været at se idag bl.a. en stor flok paa ca 100 fugl enkelte Ispetreller samt Capd: saaes ogsaa blandt dem, nogle eksmpl. af O.o. har ogsaa været at se samt endel smaa penguiner. Fik en liden prøve paa pragtisk sømandskab idag; idet vi da vi fik stormen fortsatte for seil og damp ret paa land til vi var klos opunder stranden da først fik høie vedkommende betæneligheder ved at gaa længer og lagde hende da udover igjen for at komme klar af land og ha noget at drive paa. Dette skede vel at mærke paa Styrn:vagt. - Da anden Styrn: ved midnat kom op maatte "bønderne" og med dem deres seilføring rømme pladsen og fik han hende paa sømandsvis lagt til for svigtede stumper, og da greide hun sig som en maage paa søen.

Febr. 16de.

Ligger fremdeles for samme seilføring som inat. Det har blaast en hel orkan idag med tætte snebyger imellem. Driver med ca 2 mils fart ræt i læ langs landet, uden at se det. Hvis vi bare har nok rum at drive paa saa har det ingen nød men hvis vi skulde møde land eller is saa fik vi et hordt stræv med at seile os klar af det, om vi idetheletaget klarte det, det kunde bli et spørgsmaal i saadan storm og sø som vi nu har.

Har seet en hel del af den brunryggede petrel flyve østover idag, desuden har jeg seet en O. gigantea en O. ocean: og en graa, petrel? - Hundene lider ondt i dette veir - det er et frygteligt dyrplageri, men det kan desværre ikke hjælpes. -

Febr: 17de

Saa er vi da endeligt kommen til det forjettede Viktorialand og med det Cap Adare. Ankeret faldt kl 10 - det første anker som nogen gang har været i vandet langs denne hidtil lide kjendte kyst - Indtrykket landet gav idet vi nærmede os fra søen - var mindre tiltalende men da vi havde været paaland og seet os om blev vi af en anden mening og fandt vi at efter alt at dømme maa vi faa en hyggelig tilværelse hernede. Først var Borck, Bern og Foug paa land og da de kom omb: blev der drukket skaaler og holdt taler hvorpaa atter alle eksped: medl: og Capt gik paa land. Borck og jeg havde gevær med thi da de først var paa land havde de seet en masse sæl og skulde vi skyde nogle til hundeføde - Fangsten blev for mit vedk: 16 sæl af en art vi ikke har seet før. B, skjød 4 Lestris - Af fugl saa vi de smaa Pengu: O.ocean: Lestris. samt O.gigan: af denne sidste art saaes 4 albinoer. Før vi kom til land saa hundreder af en liden finhvalart En sæl som jeg aabnede maven paa var propfuld af en liden hvittinglignende fisk. Mesteparten af penguinerne er gaaene herfra de som er tilbage er endnu i fjærskiftningen.